

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29 Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Kadertekort remt bestuur in China

Proces-Shaw in februari

NEW ORLEANS — De Amerikaanse zakenman Clay Shaw, die door de officier van justitie van New Orleans wordt beschuldigd van het smeden van een moordcomplot tegen president John F. Kennedy, zal halverwege de maand februari terecht moeten staan. Dit is in New Orleans bekendgemaakt.

Officier van justitie Jim Garrison wilde het proces zo spoedig mogelijk laten beginnen, terwijl de advocaten van Shaw op een half jaar uitstel hadden aangedrongen. Met instemming van beide partijen heeft rechter Edward Haggerty besloten het proces in februari te laten plaatsvinden.

Shaw verkeert thans op vrije voeten op borgtocht van tienduizend dollar.

Geen vervangers voor weggezuiverde leiders

PEKING — Een Chinese krant heeft gisteren ronduit bekend dat de „revolutionaire rebellen” niet in staat zijn de leidinggevende functies in het land over te nemen, en gewezen op de absolute noodzaak dat de aan de dijk gezette kaders worden teruggeroepen. „De proletarische revolutionairen hebben de macht gegrepen maar komen ervaring tekort op leidinggevend terrein. Alleen de kaders hebben de voor dat organisatieverkeer vereiste ervaring. Het is absoluut noodzakelijk dat ze weer op hun posten worden geplaatst, anders zal het onmogelijk zijn de doelen van de revolutie en de produktie te verwezenlijken”, zo schreef het in Sjanghai verschijnende blad Wen Hwei Pao in een hoofdartikel.

Het blad geeft toe dat er bij sommige eerst weggezuiverde topfunctionarissen weinig lust kan bestaan om weer aan de slag te gaan. Ze zouden echter „alle angst van zich af moeten zetten en er zich op moeten voorbereiden de kritiek van de

SPIONNENBENDEN IN BONN OPGEROLD

Secretaresse slaat hand aan zichzelf

BONN — De afgelopen week gearresteerde secretaresse van het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken, Leonore Suetterlin, heeft zelfmoord gepleegd. Zij stond onder verdenking van spionage voor de Russische geheime dienst. Het bericht van de zelfmoord is door het bureau van de openbare aanklager in Karlsruhe bekendgemaakt.

Ludwig Martin, de procureur-generaal, heeft op een persconferentie in Karlsruhe nog meegedeeld, dat Leonore Suetterlin een van een donderdag vorige week in Bonn gearresteerd vertal was, dat beschuldigd was van verraderlijke betrekkingen met de Sovjet-Unie. Een vijfde donderdag gearresteerd is later vrijgelaten.

Het viertal zou sinds 1962 stelselmatig voor de Sovjet-Unie hebben gespioneerd. Leonore Suetterlin werkte op de personeelsafdeling van het ministerie van buitenlandse zaken in Bonn. Men kwam het complot op het spoor nadat de leider ervan naar de Amerikanen was overgelopen en zijn medespionnen had verraden.

Volgens de Franse ambassade werkte de bode, een Duitser, voor de aan de ambassade verbonden militaire-attaché, die zich houdt met de zaken die de Russische troepen in West-Duitsland en de burgerbevolking aangaan. Hij had geen toegang tot militaire geheimen van de Fransen of van de NAVO. Volgens betrouwbare bron zou de echtgenoot van Leonore Suetterlin jaren geleden door de Russen naar Bonn gezonden zijn met de opdracht een vrouw te trouwen, die een overheidsfunctie bekleedde.

Watersnood in rampdorp Aberfan

ABERFAN — In het rampdorp Aberfan in Wales zijn meer dan driehonderd mensen geëvacueerd omdat hun huizen twee meter in het water staan. De rivier de Taf is door de hevige regenval buiten haar oevers getreden, waardoor het laagst gelegen deel van het dorp geheel is overstroomd.

Aanstaande zaterdag is het precies een jaar geleden dat de school in Aberfan bedolven werd onder een verzakte afvalberg van de mijnen. Bij deze ramp kwamen 144 mensen onder wie 116 kinderen om het leven. Ingenieurs hebben nu gezegd dat ze zich geen zorgen maken over de afvalberg.

Russische overste wijkt uit naar VS

WASHINGTON — De luitenant kolonel Yevgeny Rounge van de Russische veiligheidsstroepen in Europa heeft de Verenigde Staten om asiel verzocht, zo deelt het state departement mee.

Amerikaanse functionarissen zeiden dat de Rus de afgelopen veertien dagen de Amerikaanse militaire autoriteiten had benaderd en inmiddels in de Verenigde Staten is. Hij stond in contact met de Russische staatsveiligheidsdienst K.G.B.

Men veronderstelt dat Rounge de overste is die gegevens over de spionage in Duitsland heeft verstrekt.

Kaarten voor Ned. Antillen

WILLEMSTAD — In Nederland worden ansichtkaarten verkocht, uitgegeven door School en Wereld (Organisation for world orientation and community development), waarvan de opbrengst bestemd is voor sociaal vormingswerk onder de Antilliaanse jeugd. De kaarten worden verkocht in series van vier voor dertig cent Ned. crt. per stuk.

De opnamen zijn gemaakt door Rolf Schmidt. Op de achterkant staan Papiamentse gezichten, zoals „Je mag niet alles zeggen, zelfs overdag niet”, „Als je je erg druk maakt, wordt je juk te eng” en „Als je de zoon van een koning was, dan was je een prins”.

School en Wereld heeft als doel gemeenschapsvorming door: „Ondersteuning en stimulerend van spontane activiteiten (micro-projecten), waar mensen samenkomen en willen samenwerken in dienst van de gemeenschap, uitgaande van het inzicht, dat het fundament van het leven binnen de gemeenschap de naastenliefde, de rechtvaardigheid, de waarheid en de vrijheid is”.

Storm over Nederland

DEN HAAG — Over Nederland woede vanmorgen een zuidwest-storm; plaatselijk werden windstoten gemeten van ruim dertig meter per seconde. Verschillende schepen kwamen in moeilijkheden. Bij Den Helder in de Waddenzee liep de 400 ton metende Duitse kustvaarder Neckar aan de grond. Op de Noordzee is de Noorse tanker Astrid Elizabeth van 10.267 brt in verband met een lek in de machiniekamer voor anker gegaan.

Ook de regen is vrijwel niet van de lucht. In Den Helder viel 19 mm. Met de temperatuur valt het nogal mee. Deze varieert van 17 tot 19 graden. Er werd echter een aanzienlijk dalend verwachting. In Scandinavië daalde het kwik plaatselijk tot onder het vriespunt. In het Middellandse-Zeegebied echter is het bij overwegend zonnig weer 25 graden.

Bij het hoofdbureau van politie in Amsterdam waren tot vanochtend elf uur zeker duizend meldingen binnengekomen over schade als gevolg van storm. Politie, brandweer en geneeskundige dienst kwamen mensen en materiaal te kort om onmiddellijk te voldoen aan verzoeken om hulp. Op het Frederiksplein werden enkele auto's en vijftien fietsen gekraakt door een omvallende boom. Enkele schepen sloegen los.

In Den Haag werd door een omvallende schutting op de Bezuidenhoutseweg een man gewond. Aan het Vlamenburg kwamen twee auto's in het water terecht, de brandweer had de handen vol werk door de stormschade.

Op verschillende plaatsen ondervindt de treinverkeer vertragingen door draadbreuk.

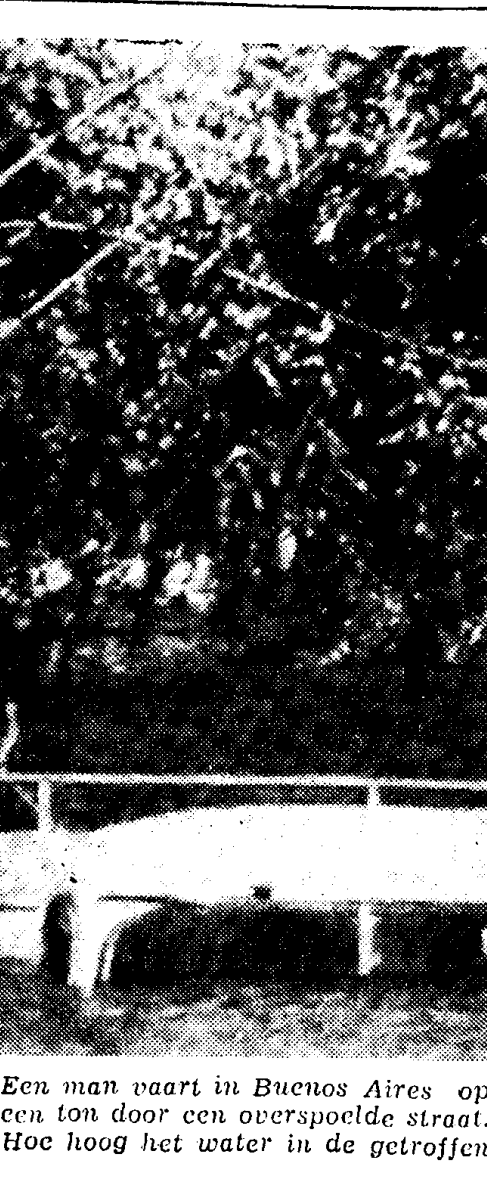
In Haarlem en Hoogeveen is het dak van een flatgebouw gewaaid. Ernstige schade werd aangericht door acht bommen die dwars over de oude rijksweg Zeist-Rhenen en in de gemeente Driebergen liggen. In Amsterdam liep een vrouw snijwonden op toen een grote etalageruit van het KLM-kantoor sneuvelde. In Delft is een muur van zeventig meter lengte en vijf meter hoogte omgewaaid, waardoor voor duizenden gulden schade werd aangericht.

Koning Hoessein op reis

AMMAN — Koning Hoessein van Jordanië is vandaag vertrokken voor een bezoek aan Algerije. Hij zal onderweg Cairo aandoen, waar hij vier uur lang besprekingen zal voeren met president Nasser. Na Algerije zal koning Hoessein naar verdracht wordt bezoeken brengen aan de Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk, West-Duitsland, Spanje en enige Afrikaanse landen, ter bespreking van de jongste ontwikkelingen in het Midden-Oosten.

Stijgend dodencijfer in Buenos Aires

BUENOS AIRES — De aanhouden de regen en storm doen de bevolking van Buenos Aires en omgeving, waar de overstromingen totnogtoe aan meer dan vijftig mensen het leven hebben gekost, nieuwe wateroverlast vrezen.



Een man vaart in Buenos Aires op een ton door een overspoelde straat. Hoe hoog het water in de getroffen stad staat, is duidelijk te zien aan de vrachtauto, links die vrijwel geheel onder staat. Ruim vijftig mensen verloren tengevolge van de

GROOTSTE „VISSEN” BUITEN SCHOT

West-Duitsland trekpleister voor Oosteuropese agenten

HAMBURG — In de bondsrepubliek werken naar schatting van de Westduitse contra-spionagediensten zestenduizend personen voor Oosteuropese geheime diensten. Dit schrijft het persbureau DPA naar aanleiding van de arrestatie van vijf personen die voor de Russische geheime dienst werken.

Dagelijks worden meer gevallen bekend van personen die voor een paar Mark tot spionage bereid zijn of die daartoe onder druk hun medewerking verlenen. Dit zijn echter maar kleine „vissen” en de grote vissen komen dan ook zelden in de netten van de Abwehr.

In 1966 waren in West Duitsland 113 personen wegens landverraderlijke betrekkingen met Oosteuropese landen tot gevangenisstraffen veroordeeld. De afgelopen twee jaar zijn verscheidene leden van de Russische ambassade in Rolandseck bij Bonn als agenten op heterdaad betrapt. Zo werd eind 1965 een Duitse student in Aken gearresteerd op het moment dat hij zijn Russische opdrachtgever materiaal overhandigde. Tot de contacten van de student, die tot spionage was bewogen om voor zijn bruid een uitreisvisum uit Oost-Duitsland te verkrijgen, behoorden twee attachés van de Russische ambassade. Dit geval is bijzonder omdat over het algemeen slechts zelden agenten worden aangehouden die voor de Russische geheime dienst werken. De oorzaak hiervan ligt in het feit dat de spionage vanuit Oost-Berlijn wordt geleid. Ongeveer 75 procent van de agenten werken in opdracht van Oost-Berlijn, aldus de contra-spionage.

Onlangs werd in een mededeling over de activiteit van geheime agenten gezegd dat het oosten steeds meer goed geschoolde agenten zendt.

Een van de grootste „vissen” was de sociaaldemocratische bondsdag afgevaardigde Alfred Frenzel die in oktober 1960 werd aangehouden en die later wegens spionage voor de Tsjechische geheime dienst tot vijftien jaar gevangenisstraf werd veroordeeld. Vorig jaar werd Frenzel uitgewisseld tegen de in de Sovjet Unie vastgehouden journaliste Marie Kischke. Nog een belangrijk spion was Erich Helbig, die een hoge functie bekleedde op het departement van de bondskanselier. Hij werd in 1965 aangehouden en tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Guevara-verhalen steken kop op

LA PAZ — „Stop, dood me niet, ik ben Che Guevara, ik ben voor jullie levend meer waard dan dood”, heeft de Cubaanse leider nadat hij gewond was gezegd volgens militairen die op 8 oktober hadden deelgenomen aan een actie tegen de groep die door Guevara werd geleid. Een guerrillastrijder die Willy genoemd werd, probeerde zijn chef te redden door zich voor hem te werpen. Hij werd door een mitrailleurstoot gedood. Guevara werd gevangen genomen en verzorgd. Daarna werd hij met een hefschroef vliegtuig naar Higuera overgebracht waar een tweede luitenant hem verder verzorgde. Guevara heeft tot de dag daarop geleefd, aldus deze militairen.



Een man vaart in Buenos Aires op een ton door een overspoelde straat. Hoe hoog het water in de getroffen stad staat, is duidelijk te zien aan de vrachtauto, links die vrijwel geheel onder staat. Ruim vijftig mensen verloren tengevolge van de

Bisschoppensynode over gemengd huwelijk

VATICANSTAD — De 72-jarige Paola kardinaal Marella, hoofd van het Vaticaanse secretariaat voor de niet-christenen, heeft vandaag op de bisschoppensynode het debat geopend over het gemengde huwelijk. In zijn officiële rapport zegt hij dat huwelijken tussen rooms-katholieken en andere christen „een gevaar voor het geloof” vormen. Daartoe citeert hij teksten uit het evangelie. Volgens een officiële samenvatting verklaarde hij: „Het geloof is een zo kostbare gift dat het tegen elke prijs moet worden bewaard, en hoewel God ons bevelt de caritas te beoefenen tegenover alle mensen, verbodt hij niettemin elk samenhang met degenen die niet tot het geloof behoren”.

Leden van het secretariaat voor de christelijke eenheid zouden volgens synodale besluiten zich niet kunnen verenigen met het rapport van kardinaal Marella; het is volgens de gesloten bijeenkomst een zaak die de bisschoppen en andere christenen, zijden de critici.

Tennisser Pilic niet meer naar Curacao

WILLEMSTAD — Naar wij van de Stichting Internationale Tennis Toernooien op Curaçao vernemen, komt de Joegoslavische tennisster Nicola Pilic niet meer naar de Antillen deze week. Dit vernam men van de Nederlandse speler Tom Okker, wiens elus wel doorgaat. Men stelt nu pogingen in het werk om een speler van caliber van Amerika over te halen om hier te spelen. Aan de wedstrijden op Curaçao zouden Okker, Pilic, C. Salas jr en Ivo Pimentel deelnemen.

Griekenland houdt in augustus referendum

Programma Griekse junta „onherroepelijk”

WASHINGTON — De Griekse ambassade in Washington heeft gisteren een programma bekendgemaakt voor terugkeer naar de parlementaire democratie in Griekenland. In augustus van het volgend jaar zal een grondwetsreferendum worden gehouden, gevolgd door algemene verkiezingen. Volgens de ambassade beschouwt de regering dit programma als „onherroepelijk”.

De ambassadeur maakte een programma van vier punten bekend.

1) de commissie voor de herziening van de grondwet zal op 15 december het ontwerp voor een nieuw grondwet aan de regering voorleggen.

2) De voorbereiding van het uiteindelijk ontwerp, door de regering aan de kiezers voor te leggen, maar een periode van een half jaar niet overschrijden.

3) De technische voorbereiding van het referendum inzake de grondwet zal naar schatting twee maanden in beslag nemen, waarna het referendum kan plaatsvinden.

4) Overeenkomstig de beschermende bepalingen van de nieuwe grondwet zullen parlementaire verkiezingen volgen.

„Ik ben gerechtigd het uitsluitend te verklaren, dat de Griekse regering het bovengenoemde programma als onherroepelijk beschouwt”, zo verklaarde de Griekse ambassadeur, Christian Palamas.

Een woordvoerder van de ambassade noemde dit de duidelijkste uitspraak dat de militaire regering tot dusver over haar bedoelingen had gegeven.

De militaire regering kwam op 21 april van dit jaar aan de macht.



Een van de vele gerieven, die het nieuwe Curaçao Hilton te Piscadera zijn gasten aanbiedt, is dit unieke sterrormige zwembad, gezien van de vijfde etage van het hotel. Op de achtergrond ziet men de ruïnes van het oude in 1704 gebouwde Piscadera-fort, dat zoveel mogelijk in zijn oorspronkelijke staat zal worden hersteld. Het zwembad is vijftien meter breed en bijna twee meter diep.

Overste overste wijkt uit naar VS

WASHINGTON — De luitenant kolonel Yevgeny Rounge van de Russische veiligheidsstroepen in Europa heeft de Verenigde Staten om asiel verzocht, zo deelt het state departement mee.

Amerikaanse functionarissen zeiden dat de Rus de afgelopen veertien dagen de Amerikaanse militaire autoriteiten had benaderd en inmiddels in de Verenigde Staten is. Hij stond in contact met de Russische staatsveiligheidsdienst K.G.B.

Men veronderstelt dat Rounge de overste is die gegevens over de spionage in Duitsland heeft verstrekt.

Overste overste wijkt uit naar VS

WASHINGTON — De luitenant kolonel Yevgeny Rounge van de Russische veiligheidsstroepen in Europa heeft de Verenigde Staten om asiel verzocht, zo deelt het state departement mee.

Amerikaanse functionarissen zeiden dat de Rus de afgelopen veertien dagen de Amerikaanse militaire autoriteiten had benaderd en inmiddels in de Verenigde Staten is. Hij stond in contact met de Russische staatsveiligheidsdienst K.G.B.

Men veronderstelt dat Rounge de overste is die gegevens over de spionage in Duitsland heeft verstrekt.

Agenda
CURAÇAO

Bofica's - Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Piar, tel.: 13040.
Bioscopen: Roxy: 19.30 - 21.00 Millie; West-end: 19.00 - 21.00 What did you do in the war daddy? Cineclandia: 19.00 - 21.00 El derecho de nacer; Drive-in: 19.00 - 21.00 Massacre time; Asiento: Filmisavoorstelling.
Cine-truck: Hedenavond te Porta Blancu en morgenavond te Tera Corra.
Diversen: Tentoonstelling: 15.30 - 18.30 Jan van Goethem - Galerie d'Boog Sta Rosaweg 6. Landhuis Ploemhof.
Cursus: 20.00 Levenscursus - St. Franciscuscoll., Janwe.
Spreker: Drs Naaldijk. Ond.: Sexuele relatie tussen jongens en meisjes.
Bekering: 20.00 Bridge - Bond district Curacao - Rust en Burgh.
Toneel: 20.30 Dagboek van een gek - Henk van Ulsen - Recreatiecentrum Nigropont.
Woensdag:
Schoorradio: 09.35 via Transworld radio. Progr.: muzikale raadsels 1.

Dinsdag

TeleCuracao - 16.30 Secret storm 17.00 Love of life; 17.30 Rintintin 18.00 Whirlbirds; 18.30 Science report; 18.45 Nieuws; 19.00 The morning; 19.30 TV per luchtpost (van gwest tot gwest); 20.00 Rai patrol; 20.30 I dream of Jeannie; 21.00 Nieuws; 21.15 Knock-out; 21.30 The 3 stooges; 22.00 Dubbel seis; 22.30 Twilight zone

Emmestad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 16.1 (23.30) - 21.10 (07.30) R. E. Holland tel. 0-44282; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley Alexanderlaan 13. Rio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2558.
Alleen voor dringende aanleggenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 - 06.30 M. S. Juliana tel. 0-43701.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD — Op het hoofdbureau van politie, kamer 5A, kunnen nadere gegevens worden verkregen omtrent onderstaande gevonden voorwerpen over het tijdvak 2 t.m 8 oktober.
1 kinderbril met bruin gevulde montuur; 2 autosleutels is zwart etui; 1 goudkleurig herenpolshorloge merk „LANCO“; 1/2 lot v.d. landsloterij trekking dd. 12 10 67; 1 zwart lederen damesportomonnee inh. enig klein geld; 1 huishuurbesluit; 1 pakje gitaar-snarren; 1 zilverkleurig herenpolshorloge; 1 witte transistor-radio; 1 herenzonnebril met zwart montuur.

Beursberichten

NEW YORK — Op de New Yorkse effectenbeurs heeft men maandag geprobeerd de technische koersveranderingen van vrijdag te laten uitvloeien tot een herstel van langere duur. Dit mislukte en er trad een flinke daling in. Bij het slot was de verhouding tussen de koerswinsten ruim twee op een. De omzet was matig. Door een toename van de verkoopdruk raakte de ticker tegen het slot op de handel achter. Volgens de makelaars heeft de huidige stijging van de rentevoet de vrees doen ontstaan voor een herhaling van de moeilijke kredietsituatie van het vorige jaar. De zwakke stemming van spoorwegaandelen en de vermindering van de industriële productie in september speelden eveneens een rol. Sommige handelaren putten echter moed uit de woningbouwcijfers over september en uit de matige omvang van de handel. Staal, olie- lucht- en ruimtevaart, waren verdeeld. Aandelen van fabrieken van kleurentelevisie en van spaar- en kredietinstellingen stegen daarentegen. Het aantal verhandelde aandelen bedroeg 1491. Daarvan sloten er 348 hoger 349 lager en 200 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 9.060.000 stuks, de obligatieomzet 18.130.000 dollar.
AMSTERDAM — Onder invloed van de aanhoudend lagere koersen in Wall Street waren vandaag de internationale waarden flauw door gering aanbod van West-Duitsland en het publiek. Alleen AKU kon zich goed handhaven. KLM was zeer flauw in gevolge Wall Street. Cultures weinig veranderd, scheepvaart hoger en staatsfondsen gemakkelijker.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/2 pct	87 1/2	Bergh/Jurgens	213	Udenhout	86 1/2
Ned 1947 3 1/2 pct	71 3/4	V. Berkels pat.	150 1/2	Ver machinef.	178
Ned gem 58/59	87 3/8	Bredero, ver.	440	De Vries Ibr	—
A'dam Rubber	60 1/8	Brocades	685	W-F'noord-Biv	166 1/2
H. V. A.	115 5/8	Calve	—	Bl. 2e rubriek	135.30
A. K. U.	61.80	Cur Handelmij	158 1/2	Ant. Brouwerij	—
Provoevers	94.50	Excelsior	66 1/2	Ant. Verffabr.	114
Philips	112.70	Fokker	437	Elmar	—
Unilever	108	Van Gelder	110 1/4	Sur. Brouwerij	—
Kon. Olie	141.50	V. d. Grinten	846	Guldrines	113.80
KLM	243.20	Hasemier Co	106	Ned. Ant. 1959	91 1/4
KNSM	95	Heineken	552 1/2	Ned. Ant. 1949	87 5/8
Van Ommen	166 1/2	Indoheem	32	Ned. Ant. 1947	87 5/8
Scheepv-unie	135 1/8	R. N. Papier	163 1/2	Ned. Antil. 1967	100 3/4
BNG 58 5/4 pct	93	Zout/Organon	153.80	Voorssieu	190
Internlie	181.50	Muller en Co.	262	ANP Indices	458.0
Ned fondsch.	85.50	Overzeese Gas	—	Intern. Conc.	—
Robeco	223.60	Rijn-Schelde	208 1/4	Industrie	336.1
Alg Bank Ned.	237	Sch expt. mij	40.50	Scheepv.	110.5
HBU	215 1/8	Scholten-Honig	84.60	Banken	182.7
Nationale Ned.	614	Stokvis	89	Handel	182.1
Ngombezi	40	Van Swaen	245	Alzemeer	342.6
		Thom/Drijver	101.20		

BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp	83 5/8	Westerbanc	31 1/4	Philips Petr.	59
Amerade	78 3/4	Ford	52 7/8	Rep. Steel	45 3/4
Amer. Tel	51 1/2	Gen. Elec.	106 3/4	Reynolds Tob.	40 1/4
Anacorda	46	Gen. Motors	84 1/2	Royal Dutch	42 1/2
Beth. Steel	36 1/4	I. B. M.	583	Sears Roeb	58
Boeing	80 5/8	Inter. Nickel	110 1/4	Shell Oil	65 3/4
Brit. Am. Oil	35	J. and L.	59 1/2	Sperry Rand	46 1/4
Can. Pac.	63 1/2	K. L. M.	66 5/8	Stand. Calif.	61 5/8
Caterpillar	42 7/8	MacDonald	48 1/2	Stand. N. J.	67 1/8
Chrysler	52 3/8	Monsanto	47 3/4	Texas Instr.	118 1/2
Columbia Gas	27 3/4	Nat. Cash	114 1/2	Twentieth Cent	52 7/8
Cons. Elec.	43	N. Y. Central	69	U. S. Steel	45
Dupont	167 3/4	Olin Math	76	V. St. Elec.	75 1/8
				Dow Jones	908.52

Engelands aanvrage
lidmaatschap EEG

Bonn ontziet
Frans verzet

BONN — Bondskanselier Kiesinger heeft gisteren in het parlement tijdens het debat over de buitenlandse politieke gewaarschuwd bij de kwestie van de toetreding van Engeland tot de EEG Frankrijk niet voor het hoofd te stoten. Het komt er op aan de zes om een tafel te houden en een flesje, zoals al eens is voorgekomen, te vernietigen. Er moet een „procedure“ worden gevonden die binnen de gemeenschap een werkelijk zakelijk gesprek waarborgt. Ik kan er mijn hand voor in het vuur steken, dat de toetreding van Engeland mislukt wanneer wij, de vijf landen, Frankrijk de indruk geven dat wij ons niet om zijn bezwaren bekommeren, zo zei de bondskanselier. Het is de „belangrijkste taak“ van de bondsregering eenheid binnen de gemeenschap te brengen. Met nadruk wees Kiesinger de eis van de liberale oppositieleider Walter Scheel van de hand, die een hardere houding van Bonn tegenover president De Gaulle verlangde. Het grootste werkstuk van deze generatie, de vereniging van Europa, kan niet op de ruwe wijze en met opgestroopte mouwen tot stand worden gebracht, zo riposteerde de bondskanselier.

Weg weer
vrij voor
De Gaulle

In Parijs beschouwt men de rede van bondskanselier Kiesinger in de Bondsdag als een aanwijzing, dat er goede kans op succes bestaat als Frankrijk naar men verwacht, op de bijeenkomst van de „zes“ in Luxemburg over tien dagen zal voorstellen niet direct te beginnen met de onderhandelingen over een toelating van Engeland tot E.E.G. De waarschuwing van de regeringsleider in Bonn, dat Engeland nooit in de EEG komt, als de vijf partners van Frankrijk pogen de zaak door te drukken tegen Het Oostduitse persbureau bestempelde het debat op zich in de West Duitse Bondsdag over de buitenlandse politiek als „een escalatie van de agressieve politiek van Bonn en het afzien van elke poging tot een verstandig beleid“. LEN stelt dat er socialist in de bondsregering zijn opgenomen om de indruk te wekken, dat er een nieuw epolietiek t.a.v. Oost-Europa zou komen, maar dat ook de socialistische leider Willy Brandt als minister van buitenlandse zaken vasthoudt aan „de illusie dat Bonn alleen geheel Duitsland vertegenwoordigt“.

De bezwaren van president De Gaulle in zien Franse officiële kringen als een verzekering, dat de Fransen op 23 en 24 oktober in Luxemburg niet alleen zullen staan.
Naar verluidt is de regering in Parijs van plan voor te stellen, dat de „zes“ eerst onderling uitvoering van

Nederlandse bijdrage
ziekenhuis Paraguay

DEN HAAG — Nederland zal Nf 90.000,— bijdragen voor de uitbreiding van een ziekenhuis in Paraguay. Een desbetreffende overeenkomst werd onlangs in het ministerie van buitenlandse zaken ondertekend.
Het ziekenhuis behoort toe aan de Mennonieten-nederzetting Neuland, gelegen in Chaco Paraguay en bedient per jaar ongeveer 14.000 patiënten, voor het merendeel indianen en Paraguayanen uit de wijde omgeving. Bovendien voorziet het ziekenhuis in de opleiding tot hulpverpleegsters. De uitbreiding beoogt de bedcapaciteit te verdubbelen tot 60, waarvoor twee vleugels zullen worden gebouwd. Voorts zal een nieuwe apotheek worden ingericht en enige röntgen- en chirurgische apparatuur worden aangekocht. De nederzetting Neuland zelf bedraagt Nf 30.000,— bij in dit project. De aanvraag om een Nederlandse overheidsbijdrage werd gedaan door bemiddeling van de interkerkelijke coördinatie commissie ontwikkelingshulp te Utrecht.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/2 pct	87 1/2	Bergh/Jurgens	213	Udenhout	86 1/2
Ned 1947 3 1/2 pct	71 3/4	V. Berkels pat.	150 1/2	Ver machinef.	178
Ned gem 58/59	87 3/8	Bredero, ver.	440	De Vries Ibr	—
A'dam Rubber	60 1/8	Brocades	685	W-F'noord-Biv	166 1/2
H. V. A.	115 5/8	Calve	—	Bl. 2e rubriek	135.30
A. K. U.	61.80	Cur Handelmij	158 1/2	Ant. Brouwerij	—
Provoevers	94.50	Excelsior	66 1/2	Ant. Verffabr.	114
Philips	112.70	Fokker	437	Elmar	—
Unilever	108	Van Gelder	110 1/4	Sur. Brouwerij	—
Kon. Olie	141.50	V. d. Grinten	846	Guldrines	113.80
KLM	243.20	Hasemier Co	106	Ned. Ant. 1959	91 1/4
KNSM	95	Heineken	552 1/2	Ned. Ant. 1949	87 5/8
Van Ommen	166 1/2	Indoheem	32	Ned. Ant. 1947	87 5/8
Scheepv-unie	135 1/8	R. N. Papier	163 1/2	Ned. Antil. 1967	100 3/4
BNG 58 5/4 pct	93	Zout/Organon	153.80	Voorssieu	190
Internlie	181.50	Muller en Co.	262	ANP Indices	458.0
Ned fondsch.	85.50	Overzeese Gas	—	Intern. Conc.	—
Robeco	223.60	Rijn-Schelde	208 1/4	Industrie	336.1
Alg Bank Ned.	237	Sch expt. mij	40.50	Scheepv.	110.5
HBU	215 1/8	Scholten-Honig	84.60	Banken	182.7
Nationale Ned.	614	Stokvis	89	Handel	182.1
Ngombezi	40	Van Swaen	245	Alzemeer	342.6
		Thom/Drijver	101.20		

BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp	83 5/8	Westerbanc	31 1/4	Philips Petr.	59
Amerade	78 3/4	Ford	52 7/8	Rep. Steel	45 3/4
Amer. Tel	51 1/2	Gen. Elec.	106 3/4	Reynolds Tob.	40 1/4
Anacorda	46	Gen. Motors	84 1/2	Royal Dutch	42 1/2
Beth. Steel	36 1/4	I. B. M.	583	Sears Roeb	58
Boeing	80 5/8	Inter. Nickel	110 1/4	Shell Oil	65 3/4
Brit. Am. Oil	35	J. and L.	59 1/2	Sperry Rand	46 1/4
Can. Pac.	63 1/2	K. L. M.	66 5/8	Stand. Calif.	61 5/8
Caterpillar	42 7/8	MacDonald	48 1/2	Stand. N. J.	67 1/8
Chrysler	52 3/8	Monsanto	47 3/4	Texas Instr.	118 1/2
Columbia Gas	27 3/4	Nat. Cash	114 1/2	Twentieth Cent	52 7/8
Cons. Elec.	43	N. Y. Central	69	U. S. Steel	45
Dupont	167 3/4	Olin Math	76	V. St. Elec.	75 1/8
				Dow Jones	908.52

HEER BOMMEL EN DE SLOVEN



6676. — Heer Bommel deed ontdaan enkele stappen uit zijn hut en boog zich over een van de liggende sloven.
„Wat zou er gebeurd zijn“, herhaalde hij. „Is er soms een plotselinge verandering ziekte uitgebroken. Jonge vriend?“
„Dat geloof ik niet“, zei Tom Poes. „Ik denk dat ze uitgeput zijn door te veel werken en te weinig eten.“
Heer Bommel verstrakte. Kimpels trokken over zijn voorhoofd en een vreselijke bios kleurde zijn gelaat.
„Te veel werken...“ herhaalde hij ontdeld. Te weinig eten... Maar die uitbuiter knaak is er toch niet meer... Hoe kan dan...?“
„Nee, Vlijmen Fieer is er niet meer“, gaf Tom Poes toe. „Het is zijn schuld niet, dat de kereltjes er zo aan toe zijn, heer Ollie. Er is iemand anders die hun hachjes heeft, en dat bent u!“
Op deze woorden zakte heer Ollie ineen en de bios maakte plaats een dodelijke bleekheid.
„B-b-bedoel je mij?“ stamelde hij. „M-maar ik wilde echt niet... had er zo gauw niet aan gedacht. Dat sloven ook behoefte aan voedsel rust hebben, bedoel ik. Ze leken zo eenvoudig, als je begrijpt wat ik bedoel...“
„Ja...“ ch... we moesten maar een versterkende maaltijd voor hen maken...“
„Hm“, zei Tom Poes. „Ze hebben zich niet voor Mij zo afgebeeld. Ollie.“

DE ZOON
VAN DE
BERENJAGER

door
KARL MAY



77-8. — Luid tiere en brullend kwam Bob aangestormd. Overdekt met het schuim en het vuil der rivier, de zware tak boven zijn hoofd zwaaiend, bood hij een angstgewekend aanblik. De Ogallalla brachten deze verschijning in verband met de geheimzinnige dood van de twee, die Old Shatterhand neerschiet en deindens verschrikt terug. Met een woeste kreet wierp Bob zijn kolossale lichaam tussen de zich verdringende indianen. Een, twee Ogallalla werden neergesmet. Maar nu zagen de roodhuiden, dat de gewaande geest maar een neger van vlees en bloed was met een bloedstollend gehuil vielen zijn van alle kanten op de grote neger aan. Deze zette zijn zuilen van benen stevig op de grond en zwaaide zo wild met de boomtak om zich heen, dat geen Ogallalla de kans kreeg hem ook maar te verwonden. „Massa Bob is allen doden!“ daverde zijn stem. „Kom hier, rode moordenaars van mijn Martin! Massa Bob slaan jullie hoofden zo plat als een pannenkoek!“ een rotsknie hanteerde hij de knots in het wilde weg en de ongelukkige die ermee in aanraking kwam, was uitgeteld. „Opzij! Maak ruimte donderde de Zwarte Mocassin zijn mannen toe. „Ik zal hem een knie door zijn zwarte ziel jagen!“

Dr Willems over intercommunie

Dogmatiek mag niet
het zwaarste wegen



DEN BOSCH. — De vraag, die in alle christelijke kerken met de dag meer urgent wordt namelijk of er nu al niet een mogelijkheid bestaat, ondanks verdeeldheid, tot eenheid in de Eucharistie en Avondmaal tot intercommunie te komen, heeft het tijdschrift Kosmos Oecumene in een speciaal nummer onder de aandacht van de oecumenisch denkende gelovigen gebracht. Uit de bijdragen van de hand van dr B. A. Willems, drs D. de Lange, drs P. A. Dongen en drs D. Meyers blijkt, dat eigenlijk een brede overeenstemming tussen de kerken bestaat over andere daaraan ten grondslag liggende vragen: wat leert iedere kerk over de Eucharistie, over het kerkelijk ambt en over de kerk als plaatselijke gemeenschap?

Dr Willems OP vindt, dat die dogmatische moeilijkheden niet het zwaarste wegen. Men zal als men eerst de praktische moeilijkheden heeft overwonnen vanzelf tot intercommunie komen. De kerken falen tot nu toe in hun dienstbaarheid aan de wereld, daar ligt de kern van het probleem. Faith and Order, de speciale commissie van de Wereldraad van Kerken echter zegt, dat primair de dogmatische moeilijkheden en onenigheden overwonnen moeten worden. Dat kan, als men ervan uit gaat,

dat de bijbel onvoldoende antwoord geeft op de drie kardinale punten. De traditie dient bij het zoeken naar de zuivere leer te worden betrouwen. Dan zal blijken, dat er grote vrijheid in uitdruktingsvormen van de dogma's bestaat en dat ook allerlei theologische benaderingen van de geheim bestaan, die de essentie raken.

Drs Meyers, officiaal van de Wereldraad, herhaalt tenslotte in dit verband zijn visie op het gemiddelde politiek, nu helderder en uitvoeriger toegelicht dan de vorige maal.

FEUILLETON

Spion contra Spionnen

Door
Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

39)

Ezzat was beduidend slimmer dan zijn zuster: er stond een grote Chevrolet op hem te wachten, met drie mannen erin. De wagen was langs het trottoir geparkeerd en zodra Ezzat het café uitkwam, werd het portier opengegooid. In een paar passen was de Kopt bij de auto en stapte in. Voor we het konden veranderen reed de Chevrolet weg.

„Gelukkig stopte net op dat moment een taxi om een vrachting op te nemen. Een verschrikte en verontwaardigde Egyptenaar kreeg te horen dat hij maar naar een ander vervoermiddel moest uitkijken. De nog bozere chauffeur werd handig van zijn plaats getrokken, een van de agenten schoof achter het stuur en wij rolden over elkaar heen naar binnen. Het was een echte politiestunt; we reden als duivels om de Chevrolet in te halen. We zouden geen taxi-chauffeur ter wereld zo ver hebben gekregen dat hij met eigen handen zijn wagen zo had mishandeld.“

Het werd een woeste jacht; eerst door de straten van de stad, toen door een wagen van nauwe steegjes, waar de drie mannen tenslotte de auto in de steek lieten en zich in een huis verschansten.

Er vielen enkele schoten, een klap met een stoel schampte af langs de zijkant van mijn hoofd toen we probeerden binnen te dringen, maar er gebeurde niets ernstigs. We arresteerden de vier mannen; Ezzat nog in het bezit van de waardeloze plattegrond, die hij al die tijd zorgvuldig in zijn hand had gehouden. Met dit als bewijs tegen hem wisten we hem veroordeeld te krijgen tot vijf jaar dwangarbeid. Zijn drie medpllichtigen bleken slechts handlangers te zijn en kwamen er met lichtere straffen af. En daarmee eindigde het geval — althans voorlopig.

Wat de Egyptische politie ook probeerde om Ezzat aan het praten te krijgen, al hun pogingen bleven vruchteloos. De man weigerde hardnekkig te zeggen wat hij met de plattegrond van plan was geweest. Misschien leefde hij in de overtuiging dat hij binnenkort toch door de zegevierende Duitse troepen zou worden bevrijd en voor zijn diensten beloond, of rekende hij op hulp van hooggeplaatste Egyptenaren. We waren hem tenslotte op het spoor gekomen doordat hij in contact stond met luitenant Anwar el Sadati, een intieme relatie van generaal Aziz el Masri en de opperste leider van de moslimbroederschap.

Wij hoefden Ezzat niet te vragen waarvoor de tekening was bedoeld. De mogelijkheid dat Egyptische legerofficieren zich van ons hoofdkwartier hadden willen meester maken, liet ik zelfs helemaal buiten beschouwing. Volgens mijn vaste overtuiging had de een of andere door de Duitsers betaalde spion opdracht, in het gebouw door te dringen en er bepaalde dossiers te stelen. Voor deze geheimzinnige onbekende aan zijn onderneming begon, wilde hij natuurlijk de liggende weten van de kamers waar hij de meeste kans van slagen zou hebben. Het leek me geen rol voor de Kopt zelf. De spion moest voor een Brit of voor een van de geallieerde militairen kunnen doorgaan en zo'n gevaarlijke operatie kon alleen worden uitgevoerd door een bijzonder vermetel en bekwaam man. Enfin, we waren in elk geval gewaarschuwd.

„Zou Ezzats zuster niet méér van die hele zaak weten?“ vroeg ik Wilson.

„Ik geloof het niet, sir.“

„Ik vraag me af of het niet nuttig zou zijn als jij haar weer opzocht en wat naders over die contacten van haar broer probeerde uit te vinden“, opperde ik. „Wat denk je er zelf van?“

„Ze is geen snol, sir!“ zei hij opeens heftig. „Als u plannen in die richting hebt, zult u er een ander voor moeten uitzoeken. Mij bekijkt ze niet meer.“

„Laten we dan voorlopig maar proberen erachter te komen wie met alle geweld ons hoofdkwartier wil binnendringen“, zei ik sussend. „Vast geen Kopt volgens mij“, antwoordde Wilson.

„Nee, dat geloof ik ook niet. Het wordt trouwens tijd dat we eens een Mof vangen.“

Wat ik zei was zuiver een gok. Maar nog niet eens zo'n dwaze, zoals we al gauw zouden merken.

Hoofdstuk 8 — HET GEVAL EPPLE

1 / DE ACHTERVOLGING

Toen ik Eppler voor de eerste keer zag, was hij bezig een sigaret aan te steken met een bankbiljet van vijf pond. Ik wist toen nog niet dat

ik naar de gevaarlijkste spion in Egypte zat te kijken, maar besloot hem in elk geval in het oog te houden. Mensen die geld te verbranden hadden terwijl niemand kon zeggen hoe ze eraan kwamen, waren voor mij altijd uitermate interessant.

Onder de tijdens de tweede wereldoorlog gevangen genomen Duitse spionnen namon Hans Eppler en zijn medewerker Peter Monkaster in één belangrijk, om niet te zeggen benijdenswaardig opzicht een unieke plaats in: ze waren namelijk de enigen die niet werden geëxecuteerd.

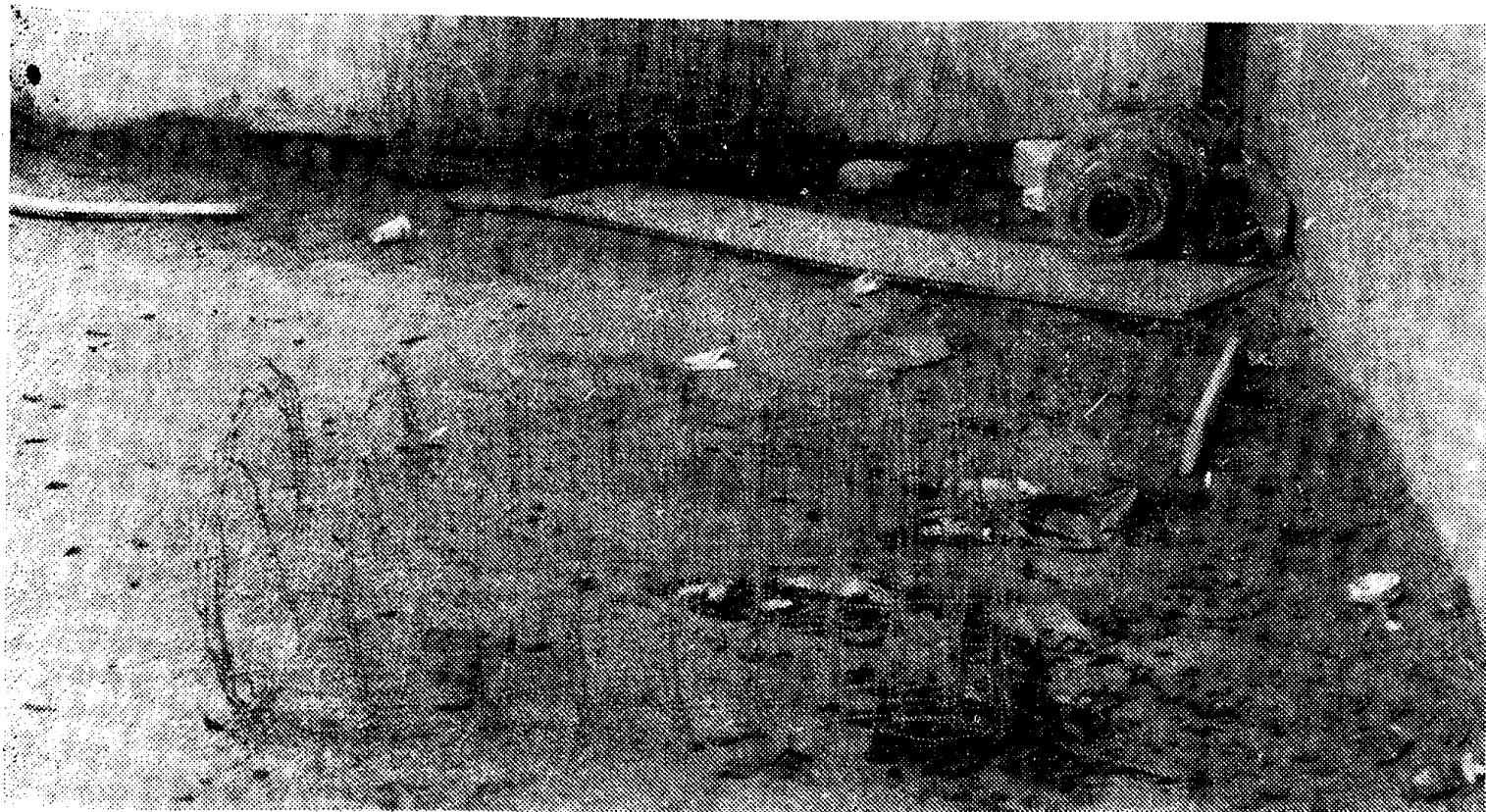
Ik kan niet zeggen dat ik daar rouwig om ben. Door mijn toedoen werden ze gepakt en ik dacht niet anders of ik had daarmee een steenplaat tegenover het vuurpeloton voor hen gereserveerd. Ik geloof niet dat ik een traan voor het tweetal zou hebben gelaten, maar het waren dappere, fatsoenlijke kerels. En als ik hen nog eens in de een of andere bar tegen het lijf liep, — met of zonder brandende bankbiljetten! — zou ik hun met genoeg een borrel aanbieden.

Na de eerste wereldoorlog, toen iedereen liever romans las dan documentaires, goot iemand die een oorlogsverhaal kwijt wilde, de feiten bij voorkeur in de vorm van fictie. Na de tweede wereldoorlog was er juist een tendens, verdichting voor waarheid te laten doorgaan. De Eppler-historie onderging ook in zekere mate een bewerking voor een film waarin James Robertson Justice een zeer geromantiseerde — en natuurlijk gebaarde! — versie van mijn rol speelde. De gebeurtenissen zijn echter nog nooit volledig, maar onopgesmukt verteld. Hier volgen ze dus.

Ik sloeg de spijker aardig op de kop toen ik beweerde dat alleen een buitengewoon stoutmoedig en ervaren spion iets aan de plattegrond van het hoofdkwartier zou hebben gehad. Anwar el Sadati, de verbindingsofficier uit mijn dossier had dan ook geprobeerd, de tekeningen voor niemand minder dan Hans Eppler te pakken te krijgen en geen enkele geheime agent bezat naar mijn weten deze twee kwaliteiten in zo hoge mate als hij.

Hij was een Duitsers en ik een Engelsman, maar toen we voor het eerst met elkaar spraken — in het Arabisch — hield hij mij en ik hem voor een Egyptenaar. Hij was dan ook vrijwel zijn hele leven niet anders geweest.

Margrietschool te Buena Vista wordt gebruikt als „feestthol”



Hoofd niet gekend in talrijke feestplannen

WILLEMSTAD — Het onderzoek, dat het hoofd van de Margrietschool gisterochtend in zijn schoolgebouw instelde, alvorens het open te stellen voor leerlingen, vormde de climax van een aantal nogal vreemde gebeurtenissen in en rondom de school. Zo vernam de Amigoe van welingelichte zijde. Het schoolhoofd weigerde totnogtoe ons inlichtingen omtrent deze affaire, omdat, zo zei hij, de zaak in handen is gesteld van de inspectie van het onderwijs, welke momenteel doende is een rapport op te stellen.

Naar wij vernemen, is een van de gevolgen van de talrijke feesten, het feit, dat de school ernstige hinder ondervindt van baldadige jongeren, die de school niet meer als onderwijsinstelling zien, maar als „feestthol”. Een en ander culmineerde ondermeer in een ongenodigd bezoek van een groep jongeren op donderdag 28 september jl. tijdens de avondcursussen. Toen een leerkracht hen maande het schoolterrein te verlaten, weigerden de jongeren aan dit verzoek te voldoen; zij dreigden de onderwijzer met stenen, waarna laatstgenoemde de politie waarschuwde. Later op de avond vond een zelfde voorval plaats met het schoolhoofd.

Jongeren baldadiger

De ochtend daarop, vrijdag 29 september, verscheen een van de baldadige lieden wederom op het schoolterrein, waar hij het schoolhoofd op brutale wijze aansprak over hetgeen de avond tevoren was voorgevallen. De jongeman weigerde het schoolterrein te verlaten, waarna het schoolhoofd hem verwijderde. Buiten het terrein nam de jongeman enkele stenen op, hierin bijgestaan door zijn broer. Het schoolhoofd achtte het toen raadzaam de politie te waarschuwen.

● SINDS JUNI

De moeilijkheden begonnen eind juni. Op een zondagmiddag omstreeks twaalf uur bracht de secretaris van de oudercommissie, de heer B., plotseling een bezoek aan het hoofd van de school in diens woning. De secretaris vroeg om de sleutel van de school. Het schoolhoofd vroeg terecht waarvoor de heer B. de sleutel nodig had, die antwoordde dat die avond een feest gehouden zou worden in de Margrietschool. De leerkracht toonde zich lichtelijk verbaasd, omdat hij niets afwist van een feest, en antwoorde de heer B. dan ook, dat hij de sleutel niet kon afstaan.

Het schoolhoofd dacht dat er wellicht een vergissing begaan was en telefoonde voor alle zekerheid nog naar het waarnemend hoofd van de afdeling onderwijs en cultuur, de heer G. A. F. Schrijs. Laatstgenoemde was ook niet op de hoogte van de feestplannen. Nader vernam de Amigoe, dat de heer B. bij de afdeling onderwijs en cultuur was geweest om toestemming te vragen voor het feest. Daar zou men de heer B. verzocht hebben om een later tijdstip terug te keren, hetgeen hij niet deed, omdat hij de veronderstelling leefde, dat de toestemming verleend was.

● NEE - JA

Even later kwam de heer B. I. (die vroeger bij La Prensa werkte en nu in dienst is van de Antilliaanse Sigarettenfabriek; hij is tevens voorzitter van de voetbalvereniging Buena Vista) uit de auto en de woning van het schoolhoofd binnen. Hij vroeg ook om de sleutel. De heer I. voerde als argument aan, dat de voorbereidingen voor het feest reeds getroffen waren. Het schoolhoofd weigerde echter de sleutel af te staan. In het huis van het schoolhoofd belde de heer Isenia de heer Schrijs op, zonder resultaat.

Vermoedelijk zijn de heren B. en I. nadien naar de gedeputeerde voor toerisme A. A. Jonckheer gegaan, die weer contact zou hebben opgenomen met waarnemend gezaghebber W. G. de Haseth. Deze heeft het schoolhoofd opdracht gegeven de sleutel af te staan. De heren B. en I. kregen de sleutel.

De oudercommissie van de Margrietschool schijnt min of meer uit elkaar gevallen te zijn, waarna — door enige leden van de oudercommissie — de stichting Sticuvos opgericht werd, met als doel de oudercommissie te steunen, waardoor meer voor de schooljeugd gedaan zou kunnen worden.

Hieruit ontwikkelde zich min of

ganiseerde de heer I. een feest, waarvan de opbrengst gebruikt zou worden voor de bouw van een kleedhok voor zijn voetbalvereniging. Hoewel oorspronkelijk twee feesten gehouden zouden worden, breidde het aantal zich uit tot zes. De entreeprijs bedroeg één gulden per persoon, er werd sterke drank geschonken. De netto-opbrengst per avond wordt geschat op vijftigdund gulden.

● VOORBEHOED-MIDDELEN

Toen het hoofd van de school maandagochtend 25 september zijn kamer wilde binnengaan, trof hij voor het vertrek een voorbehoedmiddel aan. Omdat er nogal een grote chaos was aangericht in zijn gebouw en vanwege zijn vondst, diende het schoolhoofd onmiddellijk een protest in bij de gedeputeerde van onderwijs S. G. M. Rozendal. Hierop heeft hij totnogtoe niets gehoord, hoewel de heer Rozendal hem toezegde een onderzoek te laten instellen. Ook stelde hij de heer Schrijs op de hoogte van de toestand, waarin hij zijn school had aange getroffen. Tijdens dit gesprek deelde de heer Schrijs het schoolhoofd mee, dat de feesten normaal doorgang zouden vinden, zij het met een lagere frequentie: voor elke vergadering een feest p.p. kwartaal. Dit zou een beslissing zijn van het bestuurscollege.

Bij zijn terugkeer in zijn schoolgebouw, verklaarden de werkers, dat zij nog meer voorbehoedmiddelen hadden aange getroffen op het terrein: voor de ingang van de school drie, en in twee klaslokalen een. Omdat de feestorganisatoren beschikken over de sleutel van de werkerskamer, kunnen zij ook gebruik maken van de sleutels, waarmee zij de klaslokalen kunnen openen. Het is echter niet de bedoeling, dat de lokalen ook gebruikt worden tijdens feesten.

Eerder reeds had het schoolhoofd gedeputeerde Rozendal opgebeld en hem meegedeeld, dat hij (het hoofd van de school) de indruk had, dat de opbrengst van de feesten niet gebruikt zou worden voor de bouw van een kleedkamer. Van de twee bestuursleden van de voetbalvereniging (voorzitter en penningmeester) zou een bestuurslid, de penningmeester, ontslagen zijn, toen deze informeerde naar de opbrengst.

● VERGUNNING

Mede naar aanleiding hiervan belde het schoolhoofd de waarnemend gezaghebber op. Ook stelde het schoolhoofd de wvd. gezaghebber op de hoogte van de chaos op zijn school en van zijn vondsten. De wvd. gezaghebber zegde hem toe een onderzoek te laten instellen, hetgeen tot nu toe niet gebeurd is. Wel kreeg het hoofd een half uur na dit gesprek een telefoontje van de speciale dienst van de politie, dat die zondag daarop (1 oktober jl.) wederom een feest gehouden zou worden door de stichting (de heer B.), waarvoor de vergunning door de gezaghebber was afgegeven, zonder dat het schoolhoofd hiervan iets wist. Laatstgenoemde informeerde bij de heer Schrijs of die op de hoogte was van de feestplannen, hetgeen deze ontkende.

Ook van het feest van zondag jl. wist het schoolhoofd niets. Hij vernam via Radio Hoyer I. dat in het gebouw een feest gehouden zou wor-

den door de heer I. van de voetbalvereniging. De entreeprijs bedroeg twee gulden voor volwassenen en een gulden voor kinderen.

Was het nog zo, dat vroeger bij het schoolhoofd de sleutel van de school werd afgehaald, voor zondag jl. richtte de heer I. zich tot de werkers met een brief van de wvd. gezaghebber, waarna dezen de sleutel afstonden. Het schoolhoofd vernam van derden, dat zijn school gebruikt zou worden voor een feest.

Naar wij vernemen is maandag jl. geen chaos aangetroffen op het schoolterrein, hoewel wel op tal van plaatsen tegen de schoolmuren was geurineerd. Dit maal had de heer I. ervoor gezorgd, dat het terrein door een werker werd schoongemaakt. Vermoedelijk is hij hiertoe overgegaan, nadat een week tevoren de Amigoe-fotograaf enkele opnamen had gemaakt na een andere partij.

Water-, luchtverkeer

WILLEMSTAD — De beweging in de haven van Willemstad was gisteren: vrachtschepen acht in en uit; tanker twee in — drie uit; zeilschepen drie in en uit; oorlogsschepen een in — twee uit; Passagiers: acht landden, vijf vertrokken en negen gingen door.

Luchthaven: 24 vliegtuigen landden en 25 stegen op. Passagiers: 342 landden, 398 vertrokken, 341 gingen door.

Bob Francis: goede show

WILLEMSTAD — Als talent en een innemende persoonlijkheid de voortekens zijn van een groot succes als zanger, dan is Bob Francis op weg een groot zanger te worden. Bob Francis die deze week samen met „Dolores” in het hotel Curacao Intercontinental optreedt, is een der beste zangers die in de laatste maanden op Curacao hebben opgetreden; niet slechts door zijn volle bariton, die hij met maximum-effecten weet te gebruiken, maar ook door zijn vakmanschap als „entertainer”.

Zijn programma is uitgebalanceerd, met een originele, persoonlijke noot, die hem boven de doorsnee-zanger doen uitsteken. Zijn stem is ontspannen en hij combineert een lichte komedie met zijn liederen tot een gemiddelde show.

Zijn repertoire rijk uit Old Man River, een versie van Born Free en Green Grass of Home naar lokale pop-muziek en kostelijke imitaties van o.a. Luis Armstrong, Ray Charles, Frank Sinatra en Miss Williams.

Spedberaad CVB-bestuur en referees

WILLEMSTAD — Naar wij van een bestuurslid van de Curacaose Voetbal Bond vernemen, zou het bestuur van deze bond nog vanmiddag aan tafel gaan voor een bespreking met de scheidsrechter, de heer Jossy Martis, die gisteravond tijdens de wedstrijd Centro Buena Vista - Atomic, door het complete elftal van eerstgenoemde vereniging werd aangevallen en verschillende verwondingen kreeg, o.a. twee kapwonden aan het gezicht.

Ook de heer Hubert Jansen die de vorige week last had van dezelfde ploeg heeft naar wij vernemen een rapport van het voorgevallene opgemaakt zodat het CVB-bestuur aan de hand van twee rapporten zijn vonnis kan vellen.

Pistoolbezitter aangehouden

WILLEMSTAD — Gistermiddag heeft de recherche op de Winston Churchillweg een man aangehouden, die in het bezit was van een pistool kaliber 22 en een aantal scherpe patronen. De man had geen wapenvergunning. Het wapen werd afgenomen. De bezitter kreeg procesverbaal aangezegd.

NA FEESTPARTIJEN

Politie-onderzoek op Margrietschool

WILLEMSTAD. — „Het enige, wat ik kan meedelen is, dat er een politie-onderzoek gaande is”, aldus verklaarde de waarnemend gezaghebber W. G. de Haseth vanmorgen aan de Amigoe in antwoord op vragen betreffende de gebeurtenissen op de Prinses Margrietschool te Buena Vista. Hij voegde er aan toe, dat hij „op bestuurszaken geen commentaar kan geven”. Op de vraag of hij het niet pijnlijk vond dat hij een dergelijk onderzoek moest gelasten, antwoordde de waarnemend gezaghebber: „Geen commentaar.”

Van het politie-onderzoek zijn nog geen resultaten bekend. Hetzelfde antwoord „geen commentaar” gaf de waarnemend gezaghebber ook op de vraag, of het onderzoek al enige tijd geleden of pas sinds zondag jl. gelast was. „Mijn enige antwoord is: er is een politie-onderzoek bezig. Op bestuurszaken geef ik geen commentaar”. Als plaatselijk hoofd van politie kan ik u meedelen, dat een politie-onderzoek gaande is.”

Liefst niet

„Ik zou me het liefst van commentaar onthouden”, deelde het waarnemend hoofd van onderwijs en cultuur, de heer G. A. F. Schrijs, mee in antwoord op de vraag of hij als zodanig te maken had gehad met de feesten op de Margrietschool te Buena Vista. Verder wilde de heer Schrijs niet gaan. Hij had gisteren wel het bericht in de Amigoe over deze affaire gelezen.

Niet thuis

Gedeputeerde A. A. Jonckheer blijkt sinds gisteren ziek te zijn en kon dus geen commentaar geven. Bij informatie thuis werd meegedeeld, dat de heer Jonckheer „niet thuis is”.

Brief

Vandaag is een schrijven uitgegaan aan de verenigingen die gebruik maken van scholen voor het organiseren van feestelijkheden. Daarin wordt hun meegedeeld dat zij zich aan bepaalde voorwaarden moeten houden. Mocht dit niet het geval zijn, dan wordt hun in de toekomst de vergunning daartoe geweigerd. Dit deelde de gedeputeerde van onderwijs, S. G. M. Rozendal mee aan de Amigoe.

Op de vraag of het juist is, dat het hoofd van de betrokken school te Buena Vista bij hem was geweest in verband met deze kwestie, deelde de gedeputeerde mee, dat

het hoofd van de school nooit bij hem was geweest daarvoor. Hij wees er op, dat dergelijke vergunningen voor feesten verleend worden door het plaatselijk hoofd van politie. In principe hebben wij geen bezwaren, zo verklaarde de gedeputeerde, als scholen worden gebruikt voor manifestaties voor de jeugd.

Voorwaarden

Nu het schijnt dat er dingen gebeurd zijn, die niet in de haak zijn, moet dit worden onderzocht, gaf hij als zijn mening. In dit verband heeft het plaatselijk hoofd van politie een onderzoek laten instellen naar de juistheid van de feiten. Daarnaast is er vandaag een brief uitgegaan naar de verenigingen, dat de vergunning verleend wordt onder bepaalde voorwaarden. Deze voorwaarden zijn, aldus de gedeputeerde: dat men een bijzondere vergunning heeft van het plaatselijk hoofd van politie. Bovendien moet men overleg plegen met het hoofd van de school over de dag, waarop men het feest wil houden. Tenslotte moet men dus zorgen dat men de zaak opruimt als het feest voorbij is. Als men niet aan deze voorwaarden voldoet, dan komt men niet meer in aanmerking hiervoor.

Deze brief is geschreven aan alle verenigingen, die tot nu toe om dergelijke vergunningen hebben gevraagd. Gedeputeerde Rozendal voegde er aan toe, dat er ook op de bijzondere scholen deze feesten worden gehouden. „Als bestuurscollege hebben wij er geen bezwaren tegen”, aldus de gedeputeerde, „als sportverenigingen, buurtverenigingen of oudercommissies gebruik maken van de scholen. Daar hebben wij in principe geen bezwaar tegen.” Bij het bestuurscollege bestaat het vertrouwen, dat hiermee de zaak is opgelost.

Geld gestolen

WILLEMSTAD — Uit een woning aan de weg naar Fuik werd een portemonnee met vijftig gulden ontvreemd in de nacht van zondag op maandag. Er wordt een onderzoek ingesteld.

Vechtpartij tussen twee vrouwen

WILLEMSTAD — Vannacht brak te Punda een vechtpartij uit tussen twee vrouwen, waarbij de een de ander met een afgebroken flesschals aan het gezicht verwondde. Het slachtoffer werd door de politie-arts behandeld. De daderes werd ingesteld.

Meisje (17 jaar) aangereden

WILLEMSTAD — Gistermiddag werd een zeventienjarig meisje, dat onvoorzichtig de weg te Salinja overstak, door een personenauto aangereden. Zij raakte lichtgewond.

Gisteren vonden zes aanrijdingen plaats, die een materiële schade van zes honderd gulden veroorzaakten.

Vertegenwoordigers van credit unions bij wvd premier

WILLEMSTAD — De deelnemers aan de internationale conferentie van de credit unions hebben vanmorgen een bezoek gebracht aan de waarnemend minister-president C. D. Kroon.

De conferentie wordt bijgewoond door vertegenwoordigers van het Caribisch gebied. Onderwerp van bespreking is de centralisatie van de administratie, zoals deze is doorgevoerd door de Antilliaanse credit unions. Tevens werd vanmorgen een bezoek gebracht aan het IBM-centrum op Curacao.

Vakbondsleider uit Suriname in casa sind.

WILLEMSTAD — Voor een staal bij de vakbondsbeweging op Curacao is aangekomen uit Suriname de heer C. Daal, voorzitter van de Surinaamse OGEM bond. Hij zal zich in de komende veertien dagen op de hoogte stellen van de stand van zaken bij de bonden, welke bij Casa sindical te Pietermaai zijn aangesloten.

Auto rijdt in Nieuwe Haven

WILLEMSTAD — Vanmorgen is een personenwagen in het water langs de Rijkseenheidsboulevard terecht gekomen. De bestuurder kon zich redden. Hij verklaarde te zijn geslipt. Het had vanmorgen even geregend. De auto verdween geheel onder water. Vanmorgen zou getracht worden de wagen op het droge te brengen. Het ongeval vond plaats op de westelijke rijbaan, van het autonoom monument naar de rotonde te Biesheuvel.

Voor al Uw

reclame- en schilderwerk

is het aangewezen adres

Schilderbedrijf Rojer

Telefoon 11739-13298 en 43225

STUNT VAN DE WEEK.

Alleen geldig a.s. woensdag

TEXENA

terlenka jongenspakjes. Alle maten, alle modellen. tot en met 8 jaar. SLECHTS f 6,95

Cinderella

„Uw rokenspecialist”

Voor beter rijgenot, minder en gelijk bandenslijtage, adviseren wij U de wielen van Uw auto te laten

UITBALANCEREN

en

SPOREN

bij

SHELL SPEEDLINE

PAS ONTVANGEN een grote sortering jongensschoenen voetkundig verzorgd bij

Capri

de Ruyterkade 10 - Tel. 12120

Ahrend-Antilliana nv

Schottegatweg Oost 134

SALINJA - CURACAO

Telefoon: 36058

36059

exklusief agent voor KANT & KLAAR meubels biedt U gaarne de complete serie meubels tegen contante betaling aan, o.a. hebben wij voor U in VOORRAAD:



KANT & KLAAR meubels

Verpakt in carton afgehaald.

Gemonteerd in de was thuis.

KASTJE CBG

Nafl. 62,—

Nafl. 75,—

KASTJE COO - op pootjes

Nafl. 59,—

Nafl. 72,—

Voor Uw orders:

Ahrend-Antilliana nv

SALINJA - Tel. 36058-36059



In het hoofdgebouw van de Nederlandse Antilliaanse Liga van credit unions wordt een tweedaagse

conferentie gehouden over de centralisatie van fondsen. Het initiatief voor deze conferentie is uitgegaan

van de Nederlandse Antillen. Delegaties van landen uit het Caribisch gebied nemen deel aan deze bijeen-

komst. Foto: een overzicht van het overleg, terwijl pater dr Amado Römmer instructies geeft.

Onteigeningen voor brugproject

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het voorstel aan de Curaçaose raad tot voorlopige goedkeuring van plan met grondteekeningen terzake te onteigenen percelen t.b.v. het brugproject wenst een lid van de centrale commissie het volgende op te merken. Voor wat betreft de opstellen Hetasweg nos 11 en 13 inclusief het benodigde terrein deelt het betreffende lid mede, dat naar zijn mening de raad in de laatstgehouden openbare vergadering reeds besloten heeft genoemde opstellen en terrein toebehorende aan mevr. C. F. Chay aan te kopen. Hij merkt op dat er dus reeds een bepaalde schikking tussen de partijen moet hebben bestaan. Gaarne zou dit lid van het bestuurscollege willen vernemen hoe een en ander in elkaar zit.

Enkele leden wensen te vernemen of alles betreffende het brugproject technisch zover bekeken is, zodat de raad straks weer niet een lijst krijgt aangeboden met te onteigenen percelen t.b.v. het brugproject. Verder willen deze leden vernemen of reeds juridisch overdracht heeft plaatsgehad van de percelen van de "de Haseth" en de "Gorsira", zoals in de brief aan de raad omschreven als enige grote percelen.

Twee leden delen mede, dat zij bij de openbare behandeling van het onderhavige onderwerp uitvoerig over deze materie zullen terugkomen.

URA-brief over afgekeurd dienstmateriaal

WILLEMSTAD — Met verwijzing naar een brief van de partij van 17 mei jl. inzake openbare veilingen van afgekeurd dienstmateriaal van het eilandgebied, heeft de URA-fractie in de eilandsraad in een brief van vandaag wederom de aandacht gevestigd op deze kwestie.

Bij de behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1967 heeft de fractie ondermeer over deze aangelegenheid of bij het bestuurscollege op aangedrongen het daaraan te willen leiden dat ook voor niet kapitaalcrachtige arbeiders de mogelijkheid wordt geopend om afgekeurd dienstmateriaal te kunnen kopen. De partij denkt hierbij voor zover het betreft eilandarbeiders en werklieden, aan de mogelijkheid van inhoudingen op hun loon, wanneer zij niet over voldoende middelen beschikken om in eens de gevraagde prijs te voldoen.

Voor niet eilandelijke werkmensen, die ook een bod op bedoeld afgekeurd dienstmateriaal wensen te doen evenmin over de nodige middelen beschikken, zou de afbetaling van het gekochte door middel van inhoudingen op hun loon bij hun werkgevers kunnen plaats vinden. Tot zover de URA-fractie.

Egyptenaren uit Sinai geëvacueerd

TEL AVIV — Maandag zijn meer dan negenhonderd Egyptische ambtenaren en hun gezinsleden uit de Sinai naar Egypte geëvacueerd, zo is in Tel Aviv meegedeeld. De operatie werd uitgevoerd door het internationale rode kruis, dat de Egyptenaren over het Suezkanaal zette. Binnenkort zullen nog zeventienhonderd Egyptische burgers worden geëvacueerd.

Open strijd op Bonaire

Voetbalweekende vol verrassingen

KRALENDIJK — De voetbalcompetitie van de Bonaireaanse voetbalbond heeft door verscheidene uitlagen een zeer verrassende wending genomen. Leek het er aanvankelijk op dat er een kopgroep zou komen, met aan het hoofd Vitesse, die niet meer bereikbaar zou zijn voor de rest van de standenlijst, nu wordt duidelijk dat de andere clubs met deze gedachte niet akkoord gaan. Met grote moeite is Estrellas er zaterdag in geslaagd SUNT van zich af te houden. De „sterren" uit Noord di Salinja wonnen met het kleinste mogelijke verschil. Het doelpunt viel ook nog in een periode dat SUNT sterk opdrong, doordat zij de beschikking heeft over een paar goede middenveldspelers. Veronachtzamen van hun verdedigende taak werd hun tenslotte noodlottig. De voorhoede van Estrellas die tot dan toe op een afstand was gehouden door uitstekend spel van SUNT-achterhoede, scoorde uit een afgeslagen aanval van SUNT. De uitslag 1-0 is eervol voor SUNT dat kortgeleden nog in elke wedstrijd leek overgeleverd aan de leeuwen. Door dit resultaat heeft deze ploeg zich ernstig kandidaat gesteld voor een plaats bij de koplopers.

Met een gelijk aantal punten als SUNT staat ook Flamingo in de middenmoot. Deze vereniging had geen moeite met het onderaan staande Uruguay. Met 3-1 ging deze ploeg ten onder en behaalde tot nu geen enkel punt.

Vespo versloeg volgens de verwachting RCB, die door een wijziging van de straf die de BVB haar oplegde wegens twee maal niet opkomen voor een uitgeschreven wedstrijd, nu op nul punten is komen te staan. Men heeft namelijk besloten om voor elke keer niet opkomen twee punten in mindering op het aantal punten dat in de competitie werd behaald, te brengen. Aangezien RCB tot nu toe pas twee punten had, komt haar aantal op nul. Samen met Uruguay, dat nog een iets slechter doel-

gemiddelde heeft, heeft zij de rode lantaarn stevig in handen.

Real Rincon zorgde voor de grote verrassing van dit weekend. Vitesse dat in de afgelopen dagen al had getoond over de goede vorm van enkele weken geleden heen te zijn, ging tegen een zeer goed en met dieptepasses opererend Real ten onder. Goito Winklaar was de grote man, hij zorgde voor drie doelpunten. Voor de rust gaf hij keeper E. Bernabela tweemaal het nakijken en na de rust maakte hij zijn hatrick vol. De achterhoede van Vitesse kon tegen zoveel overmacht niet op. Caio Pourier maakte het vieraal vol. De dieptepases had het gewonnen van het veel te veel in de breedte spelen van de Vitesse-voorhoede, waarin Mirto Engelhardt, wegens een opgelopen schorsing node werd gemist. Uitblinkers bij Real Rincon waren keeper B. Finies en de beide doelpuntmakers. Nechi Wijman van Vitesse vervulde de grote rol bij Vitesse. De wedstrijd Real — Vitesse stond op een eenzame hoogte spelkwaliteit.

Door deze resultaten is de strijd weer geheel open en heeft een grote verandering in de standenlijst plaatsgehad, mede door toedoen van het besluit om RCB de beide winstpunten afhandig te maken. Door de verschillen in aantal gespeelde wedstrijden is de stand nog niet reëel te noemen. De nieuwe lijstaanvoerder is Real Rincon, dat zaterdag in de wedstrijd tegen nummer twee op de ranglijst zal moeten aantonen dat het die plaats ten volle verdient.

Real Rincon	4	4	-	-	8	14-1
Estrellas	3	3	-	-	6	25-0
Vitesse	4	3	-	1	6	20-6
Vespo	5	2	-	3	4	15-12
Flamingo	5	2	-	3	4	12-15
SUNT	5	2	-	3	4	9-18
RCB	3	1	-	2	0	8-12
Uruguay	5	-	-	5	0	3-41

*) Vier punten in mindering wegens niet verschijnen voor twee wedstrijden.

SAIGON GEEFT GEFLATTEERD BEELD

Noordvietnamese verliescijfers kloppen beter dan Amerikaanse

HANOI — Door de recente en opvallende toeneming van de Amerikaanse verliezen aan vliegtuigen boven Noord-Vietnam, zoals blijkt uit de in Hanoi aangelegde statistieken (een gemiddelde van 4,5 neergeschoten vliegtuig per dag over de afgelopen twee weken tegenover drie per dag in de daaraan voorafgaande twee weken) treedt opnieuw de kwestie aan het licht van het belangrijke verschil tussen deze en de in Saigon gepubliceerde cijfers. Ruw geschat — de totaalcijfers veranderen met de dag — maken de Noordvietnamese aanspraak op een totaal van bijna 2400 neergeschoten Amerikaanse vliegtuigen, terwijl de Amerikanen het verlies van minder dan 700 toegeven.

Luchtafweerapparaat Hanoi geëvenaard

Buitenlandse waarnemers van allerlei politieke overtuigingen zijn steeds meer geneigd te geloven dat de dagelijks in Hanoi gepubliceerde cijfers over neergeschoten Amerikaanse vliegtuigen meer met de werkelijkheid in overeenstemming zijn dan de cijfers van Saigon. Hierbij wordt onder meer rekening gehouden met de omvang van het Noordvietnamese luchtverdedigingsapparaat, dat een in de wereld ongeëvenaarde vuurdichtheid heeft, de spectaculaire versterking van de Noordvietnamese luchtmacht en geverifieerde getuigenissen.

Volgens communistische diplomaten wordt naarmate het aantal luchtdoelkanonnen en luchtdoelraketten — waarvan er nu duizenden zijn — toeneemt, het aantal neergeschoten vliegtuigen nauwegezetter bijgehouden. Zo wordt in elk district aantekening gemaakt van alle bijzonderheden en registratienummers van elk neergeschoten toestel.

De Amerikanen zouden niet dezelfde maatstaven aanleggen als de Noordvietnamese bij beoordeling van hun verliezen en slechts rekening houden met neergeschoten vliegtuigen, waarvan de wrakstukken op het Noordvietnamese vasteland terecht zijn gekomen. Toestellen die in zee of in een ander land terechtkomen, of neergeschoten onbemande vliegtuigen en helikopters, zouden niet in de cijfers worden verwerkt. De waarnemers wijzen er voorts op, dat de Noordvietnamese voor onderzoeken op zee en in het buitenland over meer verfijnde middelen beschikken dan vroeger.

Waarnemers hebben tweemaal kunnen vaststellen dat Amerikaanse verliescijfers na een luchtaanval niet schenen te kloppen met de door hen zelf waargenomen gebeurtenissen.

De controverse over de verliescijfers kwam onlangs nog tot uiting in twee gevallen: het neerschieten van twee B-52 bommenwerpers dichtbij de zeventiende breedtegraad en het neerhalen van vliegtuigen met infanteriewapens.

Wat betreft de B-52's hebben de Noordvietnamese niet bekendgemaakt met wat voor wapens deze werden neergeschoten en ook geen bewijsmateriaal getoond. Het stilzwijgen der Noordvietnamese autoriteiten over het eerste punt zou ingegeven zijn door de wens, de bondgenoten niet tegen elkaar uit te spelen door de wapens, geleverd door een bepaald land, aan te prijzen ten nadele van het krijgsgut van andere landen.

In het geval van de B-52's hebben twee communistische landen de eer voor door hen geleverde wapens opgeëist. Wat betreft het niet tonen van bewijsmateriaal, verluidd het in onbevestigde berichten dat de toestellen in zee zijn gestort. Waarnemers in Hanoi kunnen niet aannemen dat president Ho Tsi Minh, die een felicitatieboodschap aan de bij het neerschieten van de bommenwerpers betrokken eenheden heeft gezonden, zich met de zaak ingelaten zou hebben als zij tot een onweerlegbare erkenning door de Amerikanen had

kunnen leiden. Volgens sommige berichten kon het wapenfeit worden verricht door een defect aan het radio- en radar storingssysteem van de bommenwerpers.

Wat betreft het neerhalen van vliegtuigen met geweerschoten, moet meer waarde worden gehecht aan de psychologische kant van de zaak dan de tactische voordelen die men van een dergelijke wijze van luchtweer kan verwachten. Soms wordt echter melding gemaakt van het aantreffen van geweerkogelgaten in vliegtuigwrakken en volgens sommige deskundigen wordt door de snelheid van de moderne vliegtuigen de schok van een kogel tienvoudig versterkt.

Voor al Uw partijtjes en gelegenheden feestjes

doet ook U natuurlijk Uw inkopen bij

BANKETBAKKERIJ

PIET HARSVELD

Windstraat 40, Oranjestad

telefoon 3322

Wij bezorgen aan huis.

APTON

tube Meubelbuis

agente voor Aruba

HOLMAN & VAN EERDEN

Guyabastr. 20 Dakota, tel. 1199.

I K E B A N A

Flower Shop

Open 7 days A WEEK

Just Reach for your Phone 2461-3338 SAY IT WITH FLOWERS

Hospitals • Weddings • Hotels • Stage Presentations Birthdays & Anniversaries Bon Voyage Arrangements Store & Office Openings Baby Baskets & Novelties Immediate Deliveries We also have beautiful Grafted

House plants and FRUIT TREES

WE GUARANTEE OUR SERVICES

Phone 2461, Kas Paloma 71

BEL 5039 of 5558

voor het ophalen en afleveren van Uw was of drycleaning.

SUPER CLEANING

Van Galenstraat 4, San Nicolas

Vraag naar onze VIP SERVICE

Wilt U vrienden of kennissen een GESLAAGD ETENTJE aanbieden?

dan naar Airconditioned

HONG KONG

restaurant en bar.

tel. 2966

AIG EVERYTHING FOR WELDING

also: Welders gloves, goggles, helmets and protective clothing

- Safetymasks for dust and painting
- Safety shoes with steel nose
- Safety caps and helmets

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA



ARUBA N.V.

Weststraat, tel. 1446

Neem RITZ ICE-CREAM, Uw garantie voor Kwaliteit. Denkt U aan Uw kinderfeesten, 15% korting + thuisbezorging?

Mevrouw heeft U onze Dietetic ice-cream (no sugar, low fat) al eens geprobeerd? Gezien de grote vraag naar onze Dietetic ice-cream, is deze nu verkrijgbaar in de smaken: Vanilla, Strawberry en Chocolate. Onze andere Ritz ice-creams zijn in alle smaken en verpakkingen overal op Aruba verkrijgbaar.

ITALIE

Nieuwe slippers

ruim 50 modellen!

Reeds vanaf:

f. 4,50

Strotassen

in mooie kleuren

slechts:

f. 2,95

HARTOG

Nassastraat, Aruba

Colon Winkelcentrum

Curacao

Carrier

The best air conditioning costs the least

(in the long run) — if it's Carrier and installed by us.

VAN SWAAY

Aruba: tel. 3141 en 1878

Curacao: TECHNIE CARIBE Inc. Salina 202, tel. 11188

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie, prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558

TOYOTA

Meer kilometers

Minder benzine

GARAGE CORDIA ARUBA Tarabana 46, tel. 2018

Weer Geeft

REY DE COPAS

GELD CADEAU

Neem deel aan het grote

REY DE COPAS

contest,

waarvan de trekking op

29 oktober 1967 voor

Tele Aruba plaatsvindt.

Voor nadere inlichtingen

Aruba Distilling

Company N.V.

Wilhelminastraat 47, Oranjestad

Telefoon 1266

HEEFT U ROEST PROBLEMEN??

Gebruik dan

STOP RUST!

with

RUST-OLEUM

Verkrijgbaar bij:

ANTILLIAN MERCANTILE

Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145 - 1804 — San Nicolas tel. 5635

FRENCH HAIR STYLING and CUTTING

- Make up lessons
- Body Massage and sauna bath
- Complete facial treatments
- Treatments by appointments

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

above Caribbean Mercantile bank

PHONE 1716

NEEM GEEN RISICO! Rijd veilig, voordelig

en langdurig op

Continental

AUTOBANDEN

Oranjestad Tire & Battery Service

Socotorolaan 7, Oranjestad tel. 2711 of 2398

WIJ VERWACHTEN SPOEDIG EEN NIEUWE ZENDING

DATSUN wagens

AMERIKAANSE TWEDE HANDS WAGEN met schriftelijke garantie, gewaarborgd door onze ervaring en garagedrijf.

Komt vrijblijvend praten, het verplicht U tot niets.

CARIB MOTORS N.V.

Nassastraat 168, tel. 1923 en 1987

VOZ DI ARUBA PJA-10

brengt U dagelijks

Tien Nieuwsuitzendingen

- Des morgens: 7.45, 8.45
- Des middags: 12.15, 12.45, 1.05, 2.15, 4.15 en 5.45
- Des avonds: 6.15 en 7.15.

Voor het laatste en beste nieuws, stem dagelijks af op

VOZ DI ARUBA PJA-10

DAGELIJKS VERS VLEES

in de

MEATMARKET van NICKI HABIBE jr.

In de modernste en meest hygienische slagerij van Aruba bieden wij U dagelijks vers vlees daaraan: fijne vleeswaren blinde vinken, slavinken, vlees rolletjes.

Probeer eens de Habibe special, Uw gehele gezin is er dol op.

IEDERE WEEK MEER DAN VIJFHONDERD GULDEN AAN PRIJZEN.

FREE!! MONEY!!

f. 1000,— IN CASH PRIZES.

Every JOHNNIE WALKER CORK is worth MONEY. Exchange your corks at the

ARUBA TRADING COMPANY warehouse

Weststraat 15

Oranjestad

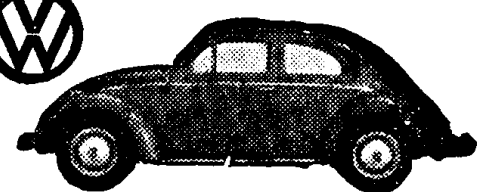
WAAROM koopt u een VOLKSWAGEN??

omdat:

- De ideale wagen voor U, Uw gezin en zaken.
- De ideale wagen voor het stadsverkeer
- Geen radiator problemen
- Zuinig in gebruik en zuinig in aanschaf
- Hoge inruilwaarde.

Vraagt vrijblijvend inlichtingen en een proefrit bij

AUTORAMA, Cura Cabai 137, tel. 5305



LUIS en LIENEKE voortreffelijk (dans) paar



LUIS

HJ IS ANALIST. verbonden aan het landlaboratorium te Steenrijk, en zij is „gewoon huisvrouw“. Het zijn respectievelijk Luis en Lieneke Istatia, 31 en 32 jaar jong. Ze blijven jong, want Luis en Lieneke gaan dansend door hun vrije tijd; als hobby, zij het dan dat het geen hobby is die geld kost, maar het tegendeel. Dit is gaanszins een kritische of cynische opmerking, want Luis en Lieneke hebben zich op hun hobby geworpen als ware deze liefhebberij hun beroep: thut aan de Erosweg werden alle dansen geanalyseerd, er wordt gedebateerd en er worden

nieuwe variaties ontdekt. Om de duur zijn zij het toch niet elkaar eens.

Wat is het resultaat van deze drang naar perfectie? Ondermeer twee eerste prijzen voor Luis tijdens internationale danswedstrijden in Puerto Rico in het Sheraton en het San Jeronimo Hilton hotel; de laatste wedstrijd werd voor de Puerto Rikaanse televisie uitgezonden in het zondagprogramma The Best Of The Week.

Luis en Lieneke moest met de dansen van het hotel dansen. De dame met de leraar. Ja, de deelnemer van de dansen uitkiezen, de meesten lieten dansen van hun eigen dans. Lieneke bijna allemaal terug en terug. Ik koos de tumba, maar het moest kon dat niet spelen, daarna heb ik de guaracha maar gebracht.

Lieneke: „Hij won de eerste prijs, nee ik niet. Die leraar vroeg aan ons of we de volgende avond naar het Hilton hotel wilden komen voor een tweede wedstrijd. Natuurlijk zijn we er naartoe.“

Luis: „Die avond was veel officiëler, er was ook een beter orkest, Chano Scotty en his combo. Kijk hier heb ik een grammofoonplaat van hem met zijn handtekening. De wedstrijd werd op de TV uitgezonden en de zondag daarop uitgezonden met een interview en zo. Ik heb verteld over Curacao, over welke dansen hier „in“ zijn. Man, ik heb een solo gedanst op een kwartier.“

Van Myrna Sprock van het Curacao Information Center hadden we folders gekregen. Overal waar we kwamen hebben we die uitgedeeld. Minuël Salas en Myrna hebben ons nog gevraagd een speciaal TV-programma te brengen met Curacaose dansen, maar jammer genoeg hadden we geen tijd meer. We moesten terug naar Curacao. Verscheidene nachtsclubs hebben ons gevraagd, we konden niet accepteren. Een leuke ervaring, zolets. Ja, we zijn wel van plan nog eens terug te gaan.“

Amigoe: „Hoe is het allemaal begonnen?“

Luis: „Van kleins af aan hield ik al van dansen, niet alleen van het zelden, maar ook van ernaar te kijken. Ik wilde toen al zoveel mogelijk leren. Ik kon dus tamelijk goed dansen toen ik naar Nederland ging. Daar vonden de mensen het leuk en ze vroegen of ik hun les kon geven. Ik kwam toen tot de ontdekking, dat ik wel kon dansen, maar dat ik het niet kon overbrengen.“

„Ik ben er mij op gaan toeleggen, door middel van literatuur en ik stapte

Steeds meer Antillianen op cursus

te naar een dansschool in Den Haag, nee, niet om zelf te dansen, maar om te kijken hoe les gegeven werd. In Nederland heb ik les gegeven aan kennissen.“

„Lieneke was ook op een dansschool, in de wedstrijdklasse. Kijk, je hebt de beginners, de gevorderden, de gevorderden en dan pas de wedstrijdklasse. Toen ik haar ontmoette kon ze heel goed dansen, en dat vormde een stimulans voor mij om er mee door te gaan.“

Lieneke: „Nee, nee, we hebben elkaar niet op dansles ontmoet. Ik ben wel sterk geïnteresseerd geraakt in Zuid- en Middenamerikaanse dansen. Die muziek trok mij aan.“

Amigoe: „En op Curacao?“

Luis: „Ik liep allang rond met plannen om in m'n vrije tijd danslessen te gaan geven, maar ik wist niet hoe. Lieneke was op balletles bij Jan en Cocky van Oost en op een gegeven dag liet ik mij dat ontvallen. Jan was meteen enthousiast. Samen hebben we de eerste cursus in elkaar gezet. Het liep prima.“

Amigoe: „Wie kreeg u op uw lessen?“

Luis: „Aankankelijk hoofdzakelijk Hollandse echtparen, maar daarna veranderde dat snel, er zijn nu meer Antillianen dan Hollanders; ongeveer tachtig tegen twintig procent. Het is verbazingwekkend om te zien hoe veel Antillianen niet kunnen dansen.“

Lieneke: „Maar je moet niet vergeten, dat mensen die al kunnen dansen geen les meer nodig hebben; die zie je dus niet.“

Luis: „Inderdaad. Ik geloof, dat bij de Antillianen een grote drempelvrees bestaat voor dansles. Dat moet eruit, want ze verlaten ontzettend enthousiast de cursus. Ja, we hebben ook veel verpleegsters en marine-mensen.“

Amigoe: „Hoe zit zo'n cursus in elkaar?“

Luis: „We beginnen met een kennismaakingsavond, dan bepalen we samen wanneer de beste avond is. Er bestaat uitsluitend een cursus voor beginners. Die duurt tien lessen, waarin zes verschillende dansen geleerd worden met drie variaties. Welke? De merengue, bolero, Curacaose wals, guaracha, tumba en cha-cha-cha.“



LIENEKE

„Ze krijgen eerst individueel les. Lieneke danst met de heren en ik met de dames. Daarna mogen pas paren gevormd worden. Het maximum aantal paren voor een cursus is tien. Ja, we proberen zoveel mogelijk groepen te vormen van ongeveer dezelfde leeftijd, dus van tieners, twenners en ouderen. De oudste deelnemer was 62 jaar, de jongste twaalf.“

„Kijk, het gaat niet alleen om het dansen, maar ook om de dans-etiquette. Zoals: hoe je een dame ten dans moet vragen. Je loopt rustig op een dame af en nodigt haar beheerst uit. Daarop hameren we. Het is niet netjes om te fluiten of om op haar schouder te tikken. En voor de dames geldt bijvoorbeeld: slechts in het uiterste geval weigeren. En: niet meteen weglopen na de eerste dans. Afijn, er komt van alles bij kijken. De houding en zo. Het bedanken met een lichte buiging.“

„Na afloop van de cursus hebben we een afscheidsavond. We zijn dan vrienden. Er wordt veel gedanst, ja.“

Amigoe: „Zijn er paren voor het leven gevormd gedurende de cursussen?“

Luis: „Ja, enkele. Maar het hoeft niet perse zo te zijn, dat het paren zijn geworden, bestaande uit oud-cursisten. Indirect hebben die cursussen wel resultaat opgeleverd, doordat ze konden dansen, meer naar feesten gingen en zodoende met meer mensen in contact kwamen.“

Uitstel van hoofdklasse voetbal

ORANJESTAD — Door een wijziging in het programma van de Arubaanse voetbalcompetitie in de hoofdklasse is de wedstrijd voor hedenavond komen te vervallen. In de plaats hiervan wordt de A-klasse wedstrijd gespeeld tussen Riverplate en Santa Fe.

Donderdagavond wordt de wedstrijd Estrella - Tropical overgespeeld, die enige tijd geleden in een 3-3 gelijkspel eindigde, maar herhaald moet worden aangezien Tropical toen de onrechtvaardige speler Korsen had opgesteld. En op 24 oktober wordt overgespeeld de ontmoeting Dakota - Tropical (eerder resultaat 0-0) wegens het opstellen van dezelfde onrechtvaardige speler. Gedurende het komende weekeinde, worden geen wedstrijden in de hoofdklasse gespeeld, in verband met het baseball toernooi om de Copa Antillana.

Meegerekend de overwinning van 5-1, die zaterdagavond Dakota op Bubali behaalde en de 3-1 nederlaag die San Nicolas Jrs. zondagmiddag leed tegen Tropical is de gewijzigde stand in de hoofdklasse thans:

RCA	7	4	2	1	12-6	10
Estrella	6	4	1	1	15-4	9
Aruba Jrs.	5	2	3	0	4-2	7
Dakota	6	3	1	2	16-11	7
Sport Boys	6	2	1	3	13-10	5
Bubali	7	1	2	4	12-20	4
Tropical	4	1	1	2	4-7	3
San Nic. Jrs.	7	1	1	5	6-19	3

De enige nog ongeslagen ploeg is Aruba Jrs., terwijl de enige ploeg, die nog zonder overwinning was, Tropical, zondagmiddag zijn eerste zege van de competitie behaalde.

ROTTERDAM — De directie van de Holland Amerika-lijn heeft meegedeeld dat aan ruim 190 personeelsleden op weekloon en 28 personeelsleden op maandsalaris ontslag is aangezegd. Het ontslag is een gevolg van de ingrijpende en snelle structuurveranderingen van het bedrijf. Het merendeel van de ontslagen personeelsleden werkt in de technische werkplaats, maar ook mensen in de stuwadoersafdeling.

AERO ZESTENENSCHOEN

„relaxing“ Uw voet.

Weer alle maten voorradig.

BROKX N.V.

Handelskade 12

PEPSI-COLA
De grote
PEPSI-COLA CAMPAGNE
is ten einde.
Het winnende lot
14233



TELEFOONDIENST Eilandgebied Curacao

WAARSCHUWING

Het Hoofd van de TelefoonDienst verwittigt hierbij de geabonneerden dat de rekening voor vaste vergoeding over de maand september 1967 en gesprekskosten over de periode van 20 juli 1967 tot en met 20 augustus 1967 uiterlijk op 23 oktober 1967 moet zijn voldaan.

Het Hoofd voornoemd,
A. R. Kook.

TE KOOP

Mooi gelegen STENEN WOONHUIS

met achterstallig onderhoud

Monseigneur Kieckensweg 7, (Welgelegen)

op 620 m2 eigendomsgrond; bevat woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, badkamer, voor- en achterporch met losstaande stenen garage en dienstbodekamer.

Leggerwaarde: f 23.625,—

Vraagprijs: f 18.000,—

Inlichtingen: Kantoor Notaris Smeets,
Handelskade 9B, telefoon 13700.

VAKKUNDIGE BANDEN - EN ACCU SERVICE

ONZE 41-jarige ervaring garandeert U de allerbeste service

Firestone

DAMD CAPRILES & Co.
Salinja 159 - Telefoon 13070



RINGO STARR

2010

KORNER

EKSKLUSIEF INTERVJUE ARNOLD GROTESTAM

„Ik wil wereldberoemd worden“

Naam: Arnold Grotestam

Beroep: Zanger.

2010 Korner had onlangs een interview met deze zanger. Waarschijnlijk de eerste prof pop zanger van Curacao. Hij woont in een klein huis in de Boldinghstraat op Scharloo.

2010: Wanneer ben je met zingen begonnen?

A.G.: Ik zing sinds mijn zeventen jaar. Ik ben begonnen in het kerkkoor van Pietermaai. Ik heb ook een klassieke scholing gehad van de heer Beckers; een jaar lang. Vroeger stuurde ik ook tapes naar de diverse radiostations. Ze speelden ze ook.

2010: Je wordt vaak verweten dat je buitenlandse zangers imiteert. Tom Jones b.v. Is dat waar?

A.G.: Kijk, ik ben begonnen met liedjes van Elvis Presley en Sam Cooke te zingen. Toen Tom Jones in de mode kwam ben ik hem gaan imiteren en wel met deze bedoeling: Ik was me ervan bewust dat men hier op Curacao lokale zangers moeilijk accepteerde als zij een eigen sound hadden.

Men accepteert buitenlandse zangers veel vlugger. Daarom heb ik Tom Jones een tijdlang geïmiteerd. Maar nu ik meer bekendheid heb gekregen ga ik mijn eigen stijl naar voren laten komen. Trouwens ik weet dat ik een veel betere stem heb dan Tom Jones.

2010: Wie vind je de beste buitenlandse zanger?

A.G.: Arnold M. Grotestam.

2010: Verder?

A.G.: Arnold M. Grotestam.

2010: Welke binnenlandse tienersband vind je het beste?

A.G.: Ik vind tienersbands waardeloos. Ze kunnen er niets van.

2010: Is het waar dat je een contract hebt gesloten met Venezuela?

A.G.: Ja, ik heb een contract gesloten met de grootste platenmaatschappij van Venezuela: „La Discoteca C.A.“ Volgens het contract moet ik per jaar twee langspeelplaten volzingen. Waarschijnlijk begin ik de volgende maand met de eerste. Ik heb in Venezuela al voor de televisie gezongen:

VOL GENDE WEEK DE DISK SJOKKIES

WIE WIL EEN INTER VJUE

Bel 44264

kanaal 8 en verder in enkele nightclubs.

2010: Krijg je fanmail?

A.G.: Ja, ik heb verschillende brieven ontvangen van fans. O.a. uit Nederland en Aruba.

2010: Toekomstplannen?

A.G.: Ik wil doorgaan totdat ik wereldberoemd ben.

Deze Rubriek wordt U aangeboden
door Shell.



BIETNJOES

Columbia-platen heert er een nieuwe zanger bijgekregen. Hij heet (wat een naam) Brute Force en ziet er uit als een Romeinse god. De eerste elpee van deze Popper (Confections of Love) is zo steengoed dat hij wel een van de beste elpees van de laatste tijd genoemd kan worden.

Laten wij beginnen voorop te stellen dat mister Force helemaal geen geweldige stem heeft. (Helemaal geen sintriaan.) Maar dat is ook niet zijn sterkste punt. Wat hem voorop stelt is de humoristische manier waarop hij zijn stem gebruikt.

En de liedjes die hij zingt: To Sit On a Sandwich, waarin hij naar voren brengt hoe fijn en geestesverheerlijkend het is om op een Sandwich te zitten. In de melodramatische Sad Sad World of Mothers and Fathers inspecteert hij de steeds groter wordende kloof tussen de generaties. Geweldig. Een ander zeer Dylaneske liedje op de elpee is No Olympian Height. In dit liedje brengt hij een heerlijk stuk lyriek naar voren: „I had a dream in which I dreamt that you were dreaming and we woke and found ourselves awake in Dreamland. Een aanradertje.“

De Bluesbusters, het zangduo uit Jamaica dat verleden jaar op Curacao verbleef, zit nu in de V.S. United Artists heeft een elpee van hen uitgegeven. Op deze elpee zijn alle oude goeie hits van deze groep te horen, zoals Wins of a Dove, etc.

Nu de eerste Be-in op Curacao gehouden is, is sterk naar voren gekomen dat jonge mensen geen voldoende gelegenheid krijgen zich met elkaar bezig te houden.

Jawel, je kan aan sport doen, of padvinder worden. Maar als je nu in geen van beide zit hebt, wat dan? Je kan ook op het Gomezplein gaan samenstellen. Maar dan krijg je herrie met de politie. En dat is toch niet de bedoeling? Wij weten dat de organisatoren van de Be-in twee maanden lang hebben geprobeerd een geschikte plaats te krijgen. Ze hebben niet gekregen. Nie mand wilde meewerken.

Nu willen de organisatoren een vaste plaats proberen te versieren, waar ze een hele studio kunnen inrichten. Een plaats waar ze de geluidsinstallatie keihard kunnen aanzetten zonder herrie te krijgen met de burens, waar ze lekker kunnen experimenteren. Kortom, een plaats waar ze zichzelf kunnen zijn. Ze hopen nu alleen maar dat de mensen die ze nu gaan benaderen, welwillend zullen staan tegenover hun plannen.

Voetballers vallen scheidsrechters aan

Incidentvol avond in Riststadion

WILLEMSTAD — In het licht van het trieste, tegen alle sportieve verwachtingen indruisende incident gisteravond in het Riststadion waarbij een scheidsrechter op ergerlijke wijze werd gemolesteerd door de spelers van een ploeg, verloren de spelers van de twee voetbalwedstrijden die werden gehouden minstens hun belang. De uitslagen van de wedstrijd tussen Centro Buena Vista — Atomic: 0-1 en de wedstrijd tussen Centro Dominguito: 1-3, zowel de hoofdklassepartij heel anders verliep, was het ook incidentloos. Een minuut vóór het einde was de scheidsrechter, de heer J. Pelozo, genoodzaakt om uit het veld te sturen wegens het bezigen van minder nette woorden.

Naar wij van de betrokken scheidsrechters vernemen, is diens geduld tijdens de gehele wedstrijd constant door deze speler zwaar op de proef gesteld. Uiteindelijk kon hij deze speler niet straffeloos laten en wees hem vlak voor het einde de weg naar de kleedkamers. Aanvankelijk wilde Antonio het seculterrein niet verlaten en nam hij zelfs een vechthouding aan. Gelukkig wisten enkele ploegleiders tijdig in te grijpen.

De tweede wedstrijd van gisteravond werd gekenmerkt door een afname van de sfeer gedurende de eerste speelhelft. Hetgeen in één woord van Antonio tot uitdrukking kwam en een goede tweede helft voor Centro dat na de hervatting dan ook zijn drie doelpunten liet noteren. De rust verschoen de verdediging van Centro wat verzakt op het veld zodat de trainer een speler van het horendental in plaats van Rozal had gesteld.

B-klasse partij

Over het verloop van de wedstrijd in de B-klasse valt weinig te zeggen. Daar de ploegen minder dan de helft van de voorgeschreven speeltijd in actie waren. Het incident dat de scheidsrechter noopte om de wedstrijd af te fluiten gebeurde ongeveer zeven minuten vóór het einde van de rust. Atomic stond toen met 1-0 voor. Tot dan was de krachtmeting normaal verlopen, maar na de aanleiding van een ander spel was een vrije trap die door de heer Pelozo aan Atomic werd toegedikt. Centro Buena Vista was het hiermee niet eens, en ook niet met een andere beslissing van de scheidsrechter welke inhield dat twee spelers het veld moesten verlaten.

Men wilde niet met negen man verder spelen en de hele ploeg liep uit het veld.

Aangevallen

Toon de heer Martis even later, na Centro Buena Vista de reglementaire tijd van drie minuten gegeven te hebben, de wedstrijd afliep en van het terrein naar de poort voor de tribune liep, werd hij door de spelers van Centro Buena Vista aangevallen. Hij werd daarbij zodanig verwond — hij klaagde over hevige pijn in de kask en in de borstkas en had twee kapwonden aan het gezicht — dat hij zich vanmorgen onder medische behandeling moest stellen.

De politie die inmiddels was gwaarschuwd hield vier mannen aan, van wie drie werden ingesloten. De recherche is nog bezig met een onderzoek.

Commentaar van aanvoerder Centro Buena Vista

WILLEMSTAD — Als commentaar op het gebeuren in het Riststadion gisteravond wees de heer B. Isenia, aanvoerder van Centro Buena Vista, erop dat de gemoeiden van zijn spelers bij het doelpunt van Atomic reeds waren verhit omdat dit volgens hem in buitenspelpositie gescorwd was en op de tweede plaats omdat de scheidsrechter drie spelers uit het veld wilde sturen terwijl nog steeds volgens hem, er één minder nette woorden had gesproken.

Zijn spelers verloren volgens hem, daarna het hoofd en vielen de scheidsrechter aan. Een en ander klopt niet met de mededeling die heer Martis aan de Amigoo deed. Deze vertelde dat hij eerst een speler een waarschuwing wilde geven voor het spreken van beledigende taal. Men wou hem in het begin de naam van de speler niet opgeven totdat de aanvoerder dit tenslotte deed.

Een broer van de betrokken speler gebruikte ook een beledigende uitdrukking en het einde van het liedje was dat de scheidsrechter besloot dat beiden het veld moesten verlaten. De hele ploeg verliet daarop het veld.

Drie voetballers worden ingesloten

WILLEMSTAD — Van de woordvoerder van de politie vernamen wij vanmorgen dat in verband met het incident tijdens de voetbalwedstrijd welke gisteravond in het Riststadion gehouden werd, aanvankelijk vier mannen waren aangehouden. L.A.C. (13), C.M.R. (19), M.H.D. (27) en E.A.F. (25), maar dat alleen de laatste drie zijn ingesloten, als verdacht van openlijke geweldpleging.

Tijdens het incident werd de heer Josy Martis, ernstig mishandeld door het merendeel van de spelers van Centro Buena Vista.



Gistermiddag keerden de sportvissers terug in hun thuishaven bij de Curacao Yacht Club. Op de onderste foto de bemanning van de Fair Lady die de eerste plaats behaalde tijdens het vistorio van Aruba. Vlnr de heren Henk Beaujon, Benjamin Jesurun en Arnulfo Trappenberg, terwijl Jan Beaujon jr de door deze ploeg oververste trofee vasthoudt. Op de bovenste foto werd gezaghebber W. G. de Haseth temidden van de kapitains van de andere boten die aan het toernooi hebben deelgenomen.

Saldivar verdedigt bokstitel met succes

MEXICOSTAD — De Mexicaan Vicente Saldivar heeft in Mexicostad met succes zijn wereldtitel boksen in het veldgewicht verdedigd tegen Howard Winstone uit Wales. Na twee minuten en tien seconden boksen in de twaalfde ronde werp de manager van Winstone, Eddie Thomas, de handdoek in de ring ten teken van opgave, zodat Saldivar door technisch knock out won. Onmiddellijk na het gevecht verklaarde Saldivar dat hij zich zou terugtrekken uit de ring. Het was de zevende keer dat Saldivar zijn titel verdedigde.

Oostenrijk wint van Russisch elftal

WENEN — Rusland, vrijwel zeker van de eerste plaats in groep 3 van het toernooi om het Europese voetbalkampioenschap, heeft voor 37.000 toeschouwers in het Weense Prater stadion een 0-1 nederlaag geleden tegen Oostenrijk. Grausam scoorde in de vierde minuut na de rust het beslissende doelpunt. Alleen Griekenland, dat dan moet winnen van Rusland en Oostenrijk, kan de Russen de weg naar de kwartfinales van het toernooi afsnijden.

Nadat Grausam met een kopbal zijn ploeg de leiding had gegeven zetten de Russen een hevige offensief in. Strelsov en Anitschkin faalden echter toen het op schieten aankwam.

De stand in groep 3:

Rusland	5	4	0	1	8	15-6
Griekenland	4	2	1	5	7-5	
Oostenrijk	5	2	1	2	5-7	
Finland	6	0	2	4	2-12	

Cespeeld moeten nog worden 31 oktober in Athene: Griekenland - Rusland en 5 december in Wenen: Oostenrijk - Griekenland.

MEXICOSTAD — De Mexicaanse zwaargewicht Manuel Ramos heeft zaterdagavond in Mexicostad Ernie Terrell (Ver. Staten) op punten verslagen in een gevecht over tien rondes.

Internationale SPORTWEEKEN

MEXICO STAD — Luchthartig Mexico duidde de sportwedstrijden die in oktober 1966 werden gehouden aan als "voor-olympische spelen". Daarmee had men geen adequate benaming meer voorzag voor de laatste en veruit belangrijkste ontmoeting uit de driejarige serie olympische "s.haduwspele", die in het nieuwe Chapultepec-park van de Mexicaanse hoofdstad werd geopend en die het derhalve moet doen met de sumiere aanduiding Internationale Sportweken.

Even ongedwongen als de benaming, was de officiële opening. Geen officiële toespraken, geen vlaggen, geen volksliederen. Wel een grandioos vuurwerk, een "bienvendos" in vuur en rook en op een eilandje in het spiegelgladde meer een uitvoering van Mexicaanse dans en muziek. Daarna een run op de 300 meter lange tafel, waarop temidden van een cascade van fontein en koud buffet werd opgediend. Een ongedwongen, maar door toeschouwers en deelnemers zeer op prijs gestelde plechtigheid.

Grootste

De Internationale Sportweken zijn onder twijfel de grootste sportgebeurtenis van 1967. Met meer dan 2500 deelnemers uit 55 landen. Met uitzondering van voetbal en volleybal wordt het gehele olympische programma afgevoerd, zij het dat bij de atletiek en de zwavelnummers ontbreken. Negentien sporten vinden plaats in de entourage, die speciaal werd geschapen voor de olympische spelen van volgende jaar.

Atletiek in belangstelling

De meeste belangstelling gaat uit naar de atletiek, waaraan wordt deelgenomen door atleten uit 35 landen. Basketbal, boksen, turnen, waterpolo, pentathlon en gewichtheffen vinden plaats in dezelfde arena's waarin de negentiende olympische spelen zullen worden gehouden. De roeibaan, het olympisch stadion en de campus van de universiteit de schietstand en het gebouw van de jachtclub zijn provisioneel in orde gemaakt en zullen in de loop van het volgend jaar aanzienlijk worden verbeterd.

Verder is de houten baan van het olympische wielersstadion gereed evenals het olympisch zwembad. Beide complexen missen echter nog een voldoende toeschouwersaccommodatie. De eerdere gekomen bouwwerken (Mexico bestaet ongeveer 150 miljoen Ned. gulden aan de spelen) hebben groot enthousiasme gewekt bij de aanvankelijk sceptisch gestemde afgelanden.

Schotse biefstukken dan maar.....

GLASGOW — De spelers van de Argentijnse club Racing Buenos Aires, die woensdag in Glasgow tegen Celtic spelen, zullen bij de maaltijd genoeg moeten nemen met de Schotse biefstukken. De 200 exemplaren, die speciaal uit Argentinië zijn overgevoerd, werden namelijk maandag in beslag genomen door de Britse douane. Dit beïnvloedt de stemming onder de spelers echter nauwelijks.

Medaljeverdeling sportweken Mexico

De medaljeverdeling na de tweede dag van de Internationale Sportweken is als volgt.

	Goud	Zilver	Brons
Rusland	3	1	2
Hongarije	2	1	3
Verenigde Staten	2	1	1
Frankrijk	1	1	1
Japan	1	0	1
Belgie	1	0	0
Ivoorkust	1	0	0
Tunesie	1	0	0
Iran	1	0	0
Cuba	1	0	0
Zweden	0	2	1
Oost-Duitsland	0	2	1
West-Duitsland	0	2	0
Roemenie	0	1	0
Senegal	0	1	0
Polen	0	1	0
Nederland	0	0	1
Bulgarije	0	0	1
Tsjecho Slowakije	0	0	1

Speervistoernooi van Barracuda geslaagd

Wnd gezaghebber: Wedstrijd moet traditie worden

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De naam Bislick heeft bij de vissen rond Bonaire een minder prettige klank gekregen naar aanleiding van het in het voorbije weekende speervistoernooi tussen Arubaanse en Bonaireaanse teams op Bonaire. Tijdens het tweede deel van de wedstrijd verdrongen de gebroeders P. E. en R. Bislick het team F. Ras, M. Bislick en B. Ras van de eerste plaats. De speerviswedstrijd werd georganiseerd door de vereniging Barracuda van Bonaire. Tijdens een barbecue in Hotel Bonaire werden de prijzen uitgereikt.

Het tweede deel van de wedstrijd werd zaterdag afgewerkt. Zes ploegen, die van Aruba en drie van Bonaire, zochten toen hun "stekkie" in de buurt van Klein Bonaire op. Ondanks de wetenschap, dat de wedstrijd al op punten gewonnen was door een Arubaanse ploeg, gingen de Bonaireaanse teams te water alsof zij van plan waren de gehele baai leeg te schieten. Na een voorspoedige tocht arriveerde men op de jachtplaatsen en kon de strijd tegen de gestroomlijnde bewoners van het zilte nat aanvangen. Het resultaat van het doelgerichte werken onder de wateroppervlakte van het Bislick-team was, dat men met een totaal van 1056 punten (422 uit de eerste en 634 uit de tweede ontmoeting) winnaar werd van het toernooi.

Tijdens een barbecue in Hotel Bonaire werden de prijzen uitgereikt. Daarbij waren ondermeer de waarnemend gezaghebber R. P. Saleh en de deelnemers aan de eerste speerviswedstrijd op Bonaire aanwezig. De vereniging Barracuda verdient alle lof voor de perfecte organisatie. Vooral dank zij de medewerking van de Bonaireaanse middenstand kon men de gasten een maximum aan comfort en voorzieningen bieden. Wnd gezaghebber Saleh merkte in zijn toespraak ondermeer op, dat een dergelijke wedstrijd de verhoudingen tussen de bewoners van de eilanden slechts kan verbeteren. Hij was de overtuiging toegedaan dat een dergelijke wedstrijd een traditie moet worden als toeristisch gebeuren. Hij overhandigde vervolgens de beker van La Soria aan de winnaar, het Bislick-team.

De heer N. Tromp maakte daarop de uitslagen bekend. Daarbij bleek, dat de Arubaanse gasten een duidelijke overwinning hadden behaald. Desondanks had Bonaire toch nog iets van zijn achterstand van vrijdag ingelopen. Barracuda had er zorg voor gedragen, dat alle deelnemers aan dit toernooi naar huis konden gaan met een herinnering aan dit speervistoernooi. Voorzitter Ch. L. Ellis wees in zijn toespraak ook eens op het belang van dit evenement en sprak de hoop uit, dat het een traditie zal worden, welke ook toeristen zal kunnen aantrekken. Hij wenste alle deelnemers succes toe en hoopte, dat zijn club volgend jaar het de vissen van Bonaire moeilijker zal maken.

Van de zijde van de Aruba spearfishing association voerde de vice-president Francisco Angela het woord. Hij bood het beste team van Bonaire een fraaie beker aan. De gezaghebber werd door hem bedacht met een sporthemd met de initialen van zijn organisatie. Na deze plechtigheden kwamen later op de avond de voeten van de vloer. Op de muziek van Los armonicos danste men tot laat in de nacht bij Toko Altargracia. De zondag bracht men door te Nieuw Amsterdam, waar Barracuda een picknick had georganiseerd. Dit gebeurde met een tweeledig doel: om de gasten verstrooiing te bieden en de clubkas te versterken. Zondagavond vertrokken de Arubanen.

De uitslag van de wedstrijd is als volgt: eerste prijs en toernooiwinnaar: de gebroeders P. E. en R. Bislick, 1056 pnt; tweede: F. en D. Ras en M. Bislick, 860 pnt; derde: J. Munzenhofer, C. Werleman en C. Carrasquero, 708 pnt; vierde: H. Graevenhorst en G. en H. Engelhardt 487 pnt; vijfde: C. de Palm, G. Elisabeth en J. Hooi, 380 pnt; zesde: H. Domacasse, C. Martis en H. Nicolaas, 136 pnt. In totaal behaalden de Arubanen 2624 pnt en de Bonaireanen 1003 punten.

Gewichtheffen

Nieuw record stoten bantamgewicht

MEXICOSTAD — Mohammed Nassiri heeft tijdens de eerste wedstrijd van de Internationale Sportweken in Mexico het wereldrecord tweehandig stoten in de bantamgewichtklasse verbeterd. De gewichtheffer uit Iran bracht het op 145,5 kg. Het record stond sedert 18 juni '61 op naam van de Rus, Alexis Vachomin met 144,0 kg. Nassiri, die de gouden medaille in zijn klasse won, bracht bij het drukken, trekken en stoten totaal 360 kg omhoog.

De Hongaar Imre Foeldi kwam bij het drukken tot 125 kg, waardoor hij eveneens boven het wereldrecord kwam. Zijn prestatie kan echter niet worden erkend, aangezien Foeldi juist 100 gram te zwaar was voor de bantamgewichtklasse.

Su-Am-Ju eindigt ongeslagen eerste

WILLEMSTAD — Zondag werd in het judocentrum van de Curacao Amateur Judo Vereniging (CUR-AM-JU), een judo-teamkampioenschap georganiseerd door de Super Amateur Judo Vereniging (SU-AM-JU). De SU-AM-JU stelde een wisselbaar voor de winnaar beschikbaar. Het doel van dit toernooi was, om de judoka's de gelegenheid te geven meer gevechtsoverervaring op te doen en tevens om de band tussen de clubs onderling steviger aan te halen.

Men kan zeggen dat dit teamkampioenschap een groot succes is geworden; er werd precies op tijd begonnen. De vier teams die voor de wedstrijd hadden ingeschreven waren: Zeemacht (trainer v.d. Aardweg 1e dan), Shudokan (trainer C. Braaf 2e dan), Cur-Am-Ju (trainer F. Lei 3e dan), Su-Am-Ju (trainer E. Snijders 3e dan en P. Perri 1e dan).

Belangstelling

De belangstelling was enorm groot en de aanwezigen konden genieten van de sportieve wijze waarop de wedstrijd verliepen. De Su-Am-Ju wist ongeslagen beslag te leggen op de wisselbeker.

Cur-Am-Ju vs Zeemacht: Federici (Cur-Am-Ju) won bij default; De Paula (Cur-Am-Ju) won op punten van Mastroich (Zeemacht); Harskam (Zeemacht) won met ippon van Mercelina (Cur-Am-Ju); De Boer (Zeemacht) won met ippon van Fonecka (Cur-Am-Ju). Zeemacht had in totaal twintig punten en Cur-Am-Ju vijftien.

Su-Am-Ju vs Shudokan: Bacuna (Su-Am-Ju) won van Floridas (Shudokan) met ippon; Meulens (Su-Am-Ju) won van Sambo (Shudokan) met een houdgreep; Perri (Su-Am-Ju) won bij default; Levenstone (Su-Am-Ju) won van Fonecka (Su-Am-Ju) met een houdgreep. Cor. Smith (Su-Am-Ju) won bij default. Winnaar Su-Am-Ju met 50 pt. Shudokan wist geen enkel punt te behalen.

Cur-Am-Ju vs Shudokan:

Floridas (Shudokan) won met ippon van Federici (Cur-Am-Ju); Sambo (Shudokan) en Paula (Cur-Am-Ju) onbeslist; Mercelina (Cur-Am-Ju) won bij default; Fonecka (Cur-Am-Ju) won op punten van F. de Windt (Shudokan). Winnaar Cur-Am-Ju met 15 pt. Shudokan vergaarde tien punten.

Zeemacht vs Su-Am-Ju: Bacuna (Su-Am-Ju) won bij default; Meulens (Su-Am-Ju) won met mboie heupworp van Mastroich (Zeemacht) (deze worp is ook de mooiste worp van de wedstrijden geworden); Perri (Su-Am-Ju) won met ippon van Harskam (Zeemacht); Levenstone (Su-Am-Ju) tegen De Boer (Zeemacht) onbeslist; Cor. Smith (Su-Am-Ju) won bij default. Winnaar Su-Am-Ju met 40 punten en Zeemacht geen punt.

Hiermee plaatste Su-Am-Ju zich in de finale en moest Zeemacht tegen Cur-Am-Ju uitkomen om te beslissen welk team de strijd moest aanbinden in de finale met Su-Am-Ju.

Zeemacht vs Cur-Am-Ju: Federici (Cur-Am-Ju) won bij default; Paula (Cur-Am-Ju) won met een houdgreep van Mastroich (Zeemacht); Mercelina (Cur-Am-Ju) won met een houdgreep van Harskam (Zeemacht); De Boer (Zeemacht) won met ippon van Fonecka (Cur-Am-Ju). Winnaar Cur-Am-Ju (30 pt) en Zeemacht verliezer met 10 punten.

Cur-Am-Ju vs Su-Am-Ju: Bacuna (Su-Am-Ju) won met ippon van Federici (Cur-Am-Ju); Meulens (Su-Am-Ju) won met ippon van Paula (Cur-Am-Ju); Perri (Su-Am-Ju) won met ippon van Mercelina (Cur-Am-Ju); Levenstone (Su-Am-Ju) won met een houdgreep van Fonecka (Cur-Am-Ju); Cor. Smith (Su-Am-Ju) won bij default. Winnaar Su-Am-Ju (50 pt) Cur-Am-Ju geen punt.

De einduitslag is als volgt: 1. Su-Am-Ju; 2. Cur-Am-Ju; 3. Zeemacht; 4. Shudokan.

Verfoeilijk

WEEMAAL IN EEN WEEK tijd heeft de B-klasse voetbalploeg Centro Buena Vista zich op het voetveld in het Riststadion tijdens een competitiewedstrijd dusdanig laten zien, dat de politie er bij geroepen moest worden. Nam het betrof het elftal vorige week maandag in geheel na de wedstrijd tegen Blanco een agressieve houding tegenover een scheidsrechter waarbij deze gemolesteerd werd — werd door de aanvoerder aan hem hermd getrokken en met zand werd gegooid — gisteren culmineerde deze naar agressiviteit van dit elftal in een massale aanval op een andere scheidsrechter die de wedstrijd tussen deze ploeg en Atomic leidde. De scheidsman werd daarbij zodanig verwond dat hij zich onder medische behandeling moest stellen. Vier spelers werden gisteravond aangehouden van wie er drie ingesloten werden.

Dat iets dergelijks in de sport voorvalt waarbij zelfs de aanvoerder van een voetbalploeg zich niet onttrekt tijdens deze rellies het hoogste te hebben en een slecht voorbeeld geeft aan zijn medespelers, is niet verfoeilijk.

Het is zeer gemakkelijk en niet een beetje van manmoedigheid om een slecht voorbeeld scheidsrechter te maken, al gebeurt dit door één speler van een ploeg. Wanneer één speler vechthouding aanneemt tegenover een scheidsrechter, kan men hem als een individueel geval zien en niet als een collectieve zaak. Het is de vereniging ten alle tijde verantwoordelijk gesteld kan worden het gedrag van haar speler op te nootvellen.

NIET EN NIET goed te praten is het wanneer er duidelijk in het licht elftal een zucht naar agressiviteit heeft en men zich hierdoor laat leiden aan één man op de wedstrijdman werpt. Dan schort niet aan één speler individueel maar aan de hele ploeg. Het is de vereniging en niet de hele ploeg die verantwoordelijk is voor de plaats. Op de eerste plaats zou de Curacao Voetbal Bond die reeds de afgelopen jaren de spelers van het elftal moeten roven voor de wedstrijd en dit competitiejaar.

Wanneer de straf voor een dergelijk feit zou nog niet te zwaar uitvallen, dan zou deze vereniging voor haar jaar uitsloten wordt van de naam aan competities van bondsverband. Een voorbeeldige straf is bijvoorbeeld een noodzakelijk daar de spelers die de wedstrijd gisteravond niet voorbeeld wilde een speler een scheidsrechter te lijf gaan toen deze uit het veld werd.

Hoogteprobleem in Mexico op 2de plan

MEXICOSTAD — Het hoogteprobleem schijnt de verschillende delegaties op de Internationale Sportweken in Mexico — zeker medisch gezien — veel minder bezig te houden dan jaar geleden toen de stadions openluchtlaboratoria leken. Het gaat er nu duidelijk om vast te stellen hoe de atleten volgend jaar zullen reageren op de Mexicaanse omstandigheden.

Het probleem van de verminderde zuurstofdruk is duidelijk naar het tweede plan verschoven. De Amerikaanse opvatting dat de aanpassing aan de gewijzigde omstandigheden een zuiver individuele zaak is en geen collectieve aangelegenheid schijnt steeds meer terrein te winnen.

Na de vier langere loopnummers, die op de atletiekdagen zijn afgewerkt, hadden de vier winnaars allemaal een eigen opvatting over de acclimatisatie.

Nederlands baseballteam naar Antillen

AMSTERDAM — Het Nederlandse honkbalteam, dat van 7 tot 22 november een trip naar de Nederlandse Antillen maakt, is door bondscoach Charles Urbanus als volgt samengesteld: werpers: Beidschat (Harlem Nicolaas), Terneuzen (Harlem Nicolaas) Dom (Sparta), De Brouwer (Tilburg) en Hoffmann (HCAW); vangers: Blom (ABC) en Augustinus (Sparta); binnenvelders: Boudewijn Maat (Harlem Nicolaas), Stroker (OVVO), Arrindell (Sparta), Robert Maat (Harlem Nicolaas) en Van den Dungen Gronovius (Storks); buitenvelders: Jelsma (Storks), Richardson (Sparta) en John (Sparta).

Achtereenvolgend Wim Crouwel (OVVO) was wegens werkzaamheden niet voor deze reis beschikbaar.

Het programma van de wedstrijden welke de Nederlandse ploeg op de Antillen speelt, is nog niet officieel bekend gemaakt. Wel is bekend dat Nederland zowel tegen Curacao, Aruba als tegen een Antillaanse selectie in het veld zal treden.

Drie doden bij autowedstrijd

ROSARIO — Drie toeschouwers zijn zondag bij een autowedstrijd op de openbare weg in Rosario gedood toen een coureur bij een inhaalmanoeuvre de macht over het stuur verloor en op het publiek inreed. Een veertigtal toeschouwers liep verwondingen op. De bestuurder van de wagen en zijn navigator bleven ongedeerd.

